

Mitteilungsblatt

WILLSTÄTT

Natürlich. Charmant. Lebendig.



Willstätt | Sand | Hesselhurst | Eckartsweier | Legelshurst

Nr. 46

Freitag, 13. November 2020

Jahrgang 2020



Volkstrauertag am 15.11.2020

Unser Titelbild zeigt das Kriegerdenkmal in Eckartsweier.

(Foto: Gemeinde Willstätt)

Willstätter Wochenmarkt

Infos über zusätzliche Stände und Angebote in der Vorweihnachtszeit auf Seite 7.

Abhol- und Lieferservice der Gastronomie

Liste der Angebote auf Seite 6.

Online-Voting für Projektgruppe der Moscherosch-Schule

Infos auf Seite 7+8.





WICHTIGE TELEFON-NUMMERN UND ADRESSEN

Öffnungszeiten:

Hier finden Sie die regulären Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Willstätt, der Ortsverwaltungen, der Mediathek sowie die Sprechstunden der Ortsvorsteher. Abweichende Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte den öffentlichen Bekanntmachungen im Innenteil.

Zu beachten ist, dass sowohl für die Gemeinde- als auch die Ortsverwaltungen die üblichen Hygiene- und Abstandsvorschriften, sowie eine Maskenpflicht gelten.

Gemeindeverwaltung, Am Mühlplatz 1, Willstätt,
Tel. 07852 43-0, Fax 43-391
E-Mail: gemeinde@willstaett.de,
Internet: www.willstaett.de

BürgerBüro

E-Mail: buergerbuero@willstaett.de

| | |
|-------------------|--|
| Montag + Dienstag | 08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr |
| Mittwoch | 08:00 - 12:00 Uhr |
| Donnerstag | 08:00 - 18:30 Uhr |
| Freitag | 07:00 - 12:00 Uhr |

Verwaltung

| | |
|------------|--|
| Montag | 08:00 - 12:00 Uhr 14:00 - 16:00 Uhr |
| Dienstag | 09:00 - 12:00 Uhr |
| Mittwoch | 08:00 - 12:00 Uhr |
| Donnerstag | 08:00 - 12:00 Uhr 14:30 - 18:30 Uhr |
| Freitag | 08:00 - 12:00 Uhr |

Ortsverwaltung Willstätt, Hauptstr. 59 a,
Tel. 07852 935751 oder 935972, Fax 935772
E-Mail: ov-willstaett@willstaett.de

Sprechstunde Ortsvorsteherin Gabriele Ganz
 Dienstag 17:30 - 18:30 Uhr
 Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Ortsverwaltung Sand, Rathausplatz 4,
Tel. 07852 7447, Fax 933813
E-Mail: ov-sand@willstaett.de

| | |
|------------|-------------------|
| Montag | 15:00 - 17:00 Uhr |
| Donnerstag | 09:00 - 12:00 Uhr |

Sprechstunde Ortsvorsteherin Ilse Türkl
 Dienstag 14:00 - 16:30 Uhr
 Donnerstag 09:00 - 11:30 Uhr
 Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Ortsverwaltung Hesselhurst, Ortenaustr. 55,
Tel. 07852 2339 oder 937832, Fax 937834
E-Mail: ov-hesselhurst@willstaett.de
 Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteher Volker Mehne
 Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr
 Donnerstag 16:00 - 18:00 Uhr
 Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Ortsverwaltung Eckartsweier, Kehler Str. 26,
Tel. 07854 7111, Fax 985261
E-Mail: ov-eckartsweier@willstaett.de
 Montag 14:00 - 17:00 Uhr
 Donnerstag 08:00 - 12:00 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteherin Amalia Lindt-Herrmann
 Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

Ortsverwaltung Legelshurst, Schierengstr. 2,
Tel. 07852 2244, Fax 6093

E-Mail: ov-legelshurst@willstaett.de
 Montag 14:00 - 17:00 Uhr
 Dienstag bis Freitag 08:00 - 11:30 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteher Peter Scheffel
 Dienstag 16:30 - 18:30 Uhr
 Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Mediathek Willstätt, im Rathaus Legelshurst,
Bürgersaal (1. OG), Legelshurster Str. 50

Tel. 07852 9143-40
E-Mail: mediathek@willstaett.de
www.willstaett.de/mediathek

Vorübergehende Öffnungszeiten:
 Dienstag 15:00 - 18:00 Uhr
 Mittwoch 09:00 - 11:00 Uhr
 Donnerstag 15:00 - 18:00 Uhr
 Kurzfristige Änderungen siehe www.willstaett.de/mediathek

Notruf-Nummern

• **Polizei** **110**
 Diese bundeseinheitliche Notrufnummer bringt Sie direkt zur zuständigen Polizeidienststelle.

• **Feuerwehr und Rettungsdienst** **112**
 Diese Nummer führt Sie direkt zur Integrierten Leitstelle Ortenau.

• **Ärztlicher Bereitschaftsdienst** **116117**
 Hier rufen Sie an, wenn es Ihnen nicht gut geht, sie aber nicht akut erkrankt sind, und Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. (z.B. am Wochenende oder nachts)
 Weitere Infos und Einsatzzeiten im Internet unter www.116117info.de.

• **Giftnotruf Freiburg** **0761 19240**
 Die Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg ist ein kostenfreier 24h Notfall- und Informations-Service für jeden der Informationen im Zusammenhang mit Vergiftungen und Drogen benötigt.

• **Tierärztlicher Notfalldienst**
 Der tierärztliche Notdienst ist beim Haustierarzt zu erfragen.

• **Fleischbeschau** **07805 911184**
 Schlacht tier- und Fleischbeschau und Trichinenschau in der Gesamtgemeinde Willstätt: Tierarzt Dr. med. vet, Albert Granacher, Hitzgutstraße 14 d, 77767 Appenweier

| | |
|--|----------------------|
| Strom (Überlandwerk Mittelbaden 24h-Störungsdienst) | 07821 280-0 |
| Gas | 0800 2767767 |
| Trinkwasser | 07852 2710 |
| Bauhof Willstätt | 07852 5034 |
| Kanalisation/Abwasser | 07852 1265 |
| Unitymedia (Störungsfall) | 0221 46619100 |
| TelefonSeelsorge Ortenau | 0800 1110111 |
| | 0800 1110222 |

Zuständig für die Gemeinde Willstätt:

Polizeiposten Appenweier

Ortenauer Str. 40, 77767 Appenweier

Tel. 07805 91570, Fax: 915719

E-Mail: appenweier.pw@polizei.bwl.de

Dienstzeiten: Montag – Freitag 06:30 – 19:30 Uhr

In den übrigen Zeiten wenden Sie sich bitte an den Streifen dienst des Polizeireviers Kehl: Tel. 07851 893-0.

Notdienst der Apotheken**Freitag, 13. November 2020, 08:30 - 08:30 Uhr**

St. Martin Apotheke, Hauptstr. 63,
77767 Appenweier-Urloffen, Tel. 07805 913911
Ried-Apotheke, Kehler Str. 48,
77743 Neuried-Altenheim, Tel. 07807 92970
Stadt-Apotheke Offenburg, Hauptstr. 43, 77654 Offenburg
Tel. 0781 9193590

Samstag, 14. November 2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Stadt-Apotheke Kehl, Hauptstr. 75, 77694 Kehl
Tel. 07851 2455
Hilda-Apotheke, Hildastr. 69, 77654 Offenburg
Tel. 0781 38838
Rohan's Burg-Apotheke, Renchener Str. 1,
77704 Oberkirch, Tel. 07802 3700

Sonntag, 15. November 2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Rohan's Anker-Apotheke, Hauptstr. 43, 77694 Kehl
Tel. 07851 2397
Apotheke Haaß Heimbürgstraße, Heimbürgstr. 1,
77656 Offenburg-Albersbösch, Tel. 0781 66712
Rhein-Apotheke Ichenheim, Hauptstr. 56,
77743 Neuried-Ichenheim, Tel. 07807 2166

Montag, 16. November 2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Iris-Apotheke, Kehler Str. 1, 77694 Kehl-Marlen
Tel. 07854 7083
Weingarten-Apotheke, Moltkestr. 50, 77654 Offenburg
Tel. 0781 37717
Stadt-Apotheke, Hauptstr. 46, 77871 Renchen
Tel. 07843 400

Dienstag, 17. November 2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Ortenau-Apotheke, Ortenauer Str. 33,
77767 Appenweier, Tel. 07805 2088
Hirsch-Apotheke, Fischmarkt 3,
77652 Offenburg, Tel. 0781 25891

Mittwoch, 18. November 2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Lichtenberg-Apotheke, Hauptstr. 26, 77731 Willstätt
Tel. 07852 2272
Einhorn-Apotheke Caunes, Hauptstr. 88,
77652 Offenburg, Tel. 0781 77337
Renchtal-Apotheke Oppenau, Straßburger Str. 6,
77728 Oppenau, Tel. 07804 2024

Donnerstag, 19. November 2020, 08:30 - 08:30 Uhr

Paracelsus-Apotheke, Hindenburgplatz 1,
77767 Appenweier, Tel. 07805 3406
Burda-Park Apotheke Caunes, Kronenplatz 1,
77652 Offenburg, Tel. 0781 9484870

Servicenummer für Apotheken-Notdienst

Patienten, die eine Notdienst- oder Nachtapotheke suchen, können sich über die Telefonnummer 0800 0 022833 eine diensthabende Apotheke in ihrer Nähe benennen lassen. Der kostenlose Service der Bundesvereinigung Deutscher Apothekenverbände will die bereits seit Herbst 2008 bundesweit einheitliche Mobilfunknummer 22833 (ohne Vorwahl, für maximal 69 Cent pro Minute), oder SMS mit „apo“ an diese Nummer, ergänzen. Letzteres kostet 69 Cent pro SMS. Mobile Web-User können unter www.22833.mobi zur dienstbereiten Notdienst-Apotheke gelangen. Solche Apotheken-Adressen gibt es auch unter www.aponet.de. <https://dtp.srl.24hoster.com/editarticle/articleid/260750>

**AMTLICHE
BEKANNTMACHUNGEN****Agrarstrukturverbesserungsgesetz -
Prüfung durch Landratsamt**

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums auf Gemarkung Legelshurst zu entscheiden:

1/2 Miteigentum an den Flurstücken-Nr. 1786 Landwirtschaftsfläche mit insgesamt 2336 m² und Flst.Nr.1788 Landwirtschaftsfläche mit insgesamt 13545 m².

Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse am Gesamtvertrag, mit Angabe der Kaufpreisvorstellung unter Vorlage eines Finanzierungsnachweises, dem Landratsamt Ortenaukreis – Amt für Landwirtschaft, Prinz-Eugen-Straße 2, 77654 Offenburg innerhalb von 7 Tagen schriftlich mitteilen und begründen. Interessensmitteilungen ohne konkrete Kaufpreisvorstellungen oder ohne Vorlage eines Finanzierungsnachweises können keine Berücksichtigung finden. Bei Rückfragen melden Sie sich bitte bei Hr. Krüger Tel.: 0781 805-7130.

Ende der amtlichen Bekanntmachungen**Öffentliche
Mitteilungen****Gemeindeverwaltung Willstätt****Abbruch ehemaliges Gasthaus
„Inselbrauerei“ in Willstätt**

Das ehemalige Willstätter Gasthaus „Inselbrauerei“ in der Sandgasse wird abgerissen. Dieser Tage haben die Arbeiten begonnen. Das Haus hat eine lange und lebhaft Geschichte hinter sich. Seit vielen Jahren bereits steht das ehemalige Willstätter Gasthaus „Inselbrauerei“, auch bekannt als „S'Neesebebbels“, in der Sandgasse leer. Nun entsteht hier ein Wohnhaus-Neubau.

Die Tradition des Gasthauses reicht bis 1839 zurück. Laut Bernhard Hahn vom Arbeitskreis Brauchtum und Geschichte wurde das Gebäude Anfang des 20. Jahrhunderts umgebaut und erweitert. Einst wurde hier, wie es früher in vielen Gasthäusern üblich war, Bier gebraut. Den Namen „Inselbrauerei“ verdankt es der Tatsache, dass es in Willstätt bis ins Jahr 1959, bedingt durch Kinzig und den Giesen, eine Insel gab.

Der Giesen war einst ein wichtiger Dorfbach. Er floss, als die neue Kinzig um den Ort herum noch nicht fertig war, auf Höhe der heutigen Holzfachwerkbrücke bei der Moscherosch-Schule aus der Kinzig und bei der heutigen zweiten Holzfachwerkbrücke, in der Nähe des Industrieparks, wieder in die Kinzig zurück und machte somit aus der Sandgasse von der alten Schule bis zum heutigen Giesen-Spielplatz mit der Schulstraße und der Färberstraße eine Insel.

Beim Gasthaus „Inselbrauerei“, wo sich heute die Fußgängerampel befindet, überquerte die Sandgasse den Bach auf einer Brücke, die ein eindrucksvolles Eisengeländer hatte, ist in der Willstätter Chronik zu lesen.

Mit dem Bau der neuen Kinzig kam das Ende des Giesen. Er hatte seine Aufgabe, bei Hochwasser die Kinzig zu entlasten, verloren und wurde daher 1959 mit Material zugeschüttet, das beim Bau der neuen Kinzig angefallen war.

Mitten in die Zuschüttungsarbeiten kam am 22. Mai 1959 ein großes Hochwasser. Das neue Kinzigbett war noch nicht fertig, aber der Giesen war bereits nur noch eine schmale Rinne, an der Sohle kaum ein Meter breit. Das Hochwasser schwemmte Bauholz in die Kinzig und verstopfte damit das Willstätter Mühlenwehr. Schließlich drückte das Schwemmholz auch die Schleuse des Giesen auf, prallte auf die Ufermauern und zerstörte sie auf 40 Metern Länge. Die „Inselbrauerei“ wurde dabei stark in Mitleidenschaft gezogen: Die ganze Giebelwand des Gebäudes wurde weggerissen.

Das Giesen-Gelände lag danach über Jahre hinweg verwildert und ungenutzt da. Mitte der 70er-Jahre wurde im westlichen Abschnitt ein Rad- und Fußweg angelegt, und in den 80er-Jahren entstand im östlichen Teil ein schöner Spielplatz mit Teich.

Auch heute noch fließt übrigens da, wo früher das Giesenwehr stand, bei der Holzfachwerkbrücke Wasser aus der Kinzig durch die beiden Teiche beim Spielplatz, verdoht unter der Sandgasse und einem Teil des Giesenweges hindurch, um dann in einem offenen Graben bei der zweiten Holzfachwerkbrücke wie früher wieder zurück in die Kinzig zu fließen.

Text: Günter Ferber



Foto: Gemeindearchiv

Masken in Willstätt für einen guten Zweck

Eine Aktion des Ladens Rübezahl (Spielzeug, Bücher und schöne Dinge) in der Willstätter Kirchstraße nahm die Willstätter Gemeindeverwaltung zum Anlass, um 200 selbstgenähte Stoffmasken für die Beschäftigten zu bestellen. Ladenbesitzerin Karin Noll-Rüber übergab im Beisein von Haupt-Maskennäherin Maria Schneider am Montag weitere Masken an Bürgermeister Christian Huber. Als Gegenzug für die Masken erhält der Kinder- und Jugendhospiz Dienst Ortenau e.V. eine Spende über 500 Euro.



Im Beisein von Haupt-Maskennäherin Maria Schneider (links) übergab Karin Noll-Rüber weitere Alltagsmasken an Bürgermeister Christian Huber. Foto: Gemeinde Willstätt



Foto: Karin Noll-Rüber



Foto: Gemeinde Willstätt



Foto: Gemeindearchiv

Ausgangspunkt war die Aktion „Alltagsmasken gegen Spenden“, die von der 83-jährigen Mutter einer Kundin initiiert wurde. Sie hatte zwischen 60 und 70 Masken genäht, die von Karin Noll-Rüber in ihrem Laden gegen eine Spende in selbst zu bestimmender Höhe (mindestens aber 3 Euro) abgegeben wurde. So kamen für den Kinder- und Jugendhospiz Dienst Ortenau e.V. bereits 300 Euro zusammen.

Daraufhin hat die Willstätter Gemeindeverwaltung wegen Masken für die Beschäftigten angefragt, zunächst 150 und später 200 Stück sollten es sein. Für die 83-jährige Maskenfachfrau Maria Schneider aus Leutesheim war die Menge dann aber doch zu viel. Deshalb mussten weitere Näherinnen bzw. Näher gefunden werden. Stoff und Gummiband wurden teilweise von privat gespendet, teilweise kamen sie von den Näherinnen selbst. Dem Aufruf von Karin Noll-Rüber folgten mehrere Personen aus Willstatt, Kork, Diersheim, Urloffen und Kehl, welche die Masken nach einem vorgegebenen Schnittmuster angefertigt haben. Ihnen und den Materialspendern gebührt der eigentliche Dank, denn durch den unentgeltlichen Einsatz konnte eine Spende von 500 Euro an den Kinder- und Jugendhospizdienst Offenburg durch die Gemeinde Willstatt überwiesen werden.

Ehrengabe zum 30-jährigen Jubiläum der Willstätter Pfadfinder

Auf 30 Jahre können die Willstätter Pfadfinder vom Stamm Merlin in diesem Jahr zurückblicken. Wegen der Corona-Pandemie war es jedoch nicht möglich das Jubiläum mit einem Fest zu feiern. Deshalb entschied man sich, in einem ökumenischen Dankesgottesdienstes im September auf die 30 Jahre zurück zu blicken. Dabei wurde auch an den langjährigen Fördervereinsvorstand und Gründungsmitglied Werner Engler erinnert, der im Frühjahr verstorben ist.

Im Nachgang überreichte Bürgermeister Christian Huber vor wenigen Tagen im kleinen Kreis im Bürgersaal des Willstätter Rathauses die Ehrengabe der Gemeinde für das 30-jährige Jubiläum der Pfadfinder, verbunden mit den besten Wünschen für die Zukunft.



Bürgermeister Christian Huber (rechts) übergibt Lothar Beyer eine Weinflasche mit der Ehrengabe zum 30-jährigen Jubiläum der Willstätter Pfadfinder. Im Hintergrund Claudia Heitzmann (links) und Ulrike Schäfer-Polta (rechts). Foto: Gemeinde Willstatt

Willstätter Gemeinderat teste Möglichkeit der Videokonferenz

Durch die Corona-Pandemie bedingt wurde den Städten und Gemeinden Baden-Württembergs im Mai gesetzlich die Möglichkeit gegeben, Gremiensitzungen unter besonderen Bedingungen auch ohne Anwesenheit der Gremienmitglieder im Sitzungsraum, d.h. als Videokonferenz durchzuführen. Voraussetzung in dem hierfür gültigen § 37a der Gemeindeordnung ist jedoch die zeitgleiche Übertragung der Sitzung in einen öffentlichen Raum, in welchem interessierten Bürgerinnen und Bürger eine Teilnahme ermöglicht wird. Im Gegensatz zu anderen Bundesländern gewährt Baden-Württemberg an dieser Stelle das Streaming im Internet aus Datenschutzgründen noch nicht. Nachdem die technischen und strukturellen Voraussetzungen für die Durchführung einer Videokonferenz durch die Verwaltung vorbereitet wurden, hat der Gemeinderat Willstatt am 3. November erfolgreich die Möglichkeit der Abhaltung einer Gemeinderatssitzung in Form einer Videokonferenz getestet.

Bis auf zwei Gemeinderäte nahmen alle Ratsmitglieder sowie Vertreter der Gemeindeverwaltung an der Konferenz teil, die online mit Bild und Ton auch an die Leinwand im Bürgersaal des Rathauses übertragen wurde. Hier konnte die Bevölkerung und Presse die Sitzung mit Sachvorträgen, Redebeiträge und Beschlussfassung live mitverfolgen.

Nach Begrüßung und Überprüfung der Anwesenheit der Sitzungsteilnehmer konnte Bürgermeister Christian Huber die Test-Sitzung um 19 Uhr eröffnen. Alle 16 teilnehmenden Gemeinderäte sowie die Amtsleiter waren mit Bild und Ton verbunden, entweder über ihre iPads, welche sie üblicherweise für die Ratsarbeit nutzen, oder den eigenen Laptop bzw. Rechner. Bis auf die Geschäftsstelle Gemeinderat und die IT-Abteilung, die die Sitzung im Bürgersaal begleiteten, waren alle Teilnehmer von Zuhause aus zugeschaltet. Den mit einer Präsentation unterlegten Sachvorträgen zu zwei fiktiven Tagesordnungspunkten durch Bürgermeister Christian Huber folgten die Wortmeldungen der Räte, die im parallellaufenden Chat jeweils angemeldet wurden. Kurzzeitige, kleineren technische Probleme bekam man schnell in den Griff, so dass der Ablauf auch dank der Diskussionsdisziplin und des guten technischen Verständnisses der Räte nahezu reibungslos war. Die Beschlussfassung wurde sowohl durch Zeigen von farbigen Abstimmungsschildern mit Ja, Nein und Enthaltung sowie im Falle eines Bildausfalls auch durch eine namentliche Abfrage rechtssicher herbeigeführt. Wahlen wären gemäß des neuen § 37 in dieser Art der Durchführung einer Gemeinderatssitzung nicht erlaubt.

Sowohl Gemeinderat, Bürgermeister wie auch die Verwaltung waren von dem Ergebnis der Testsitzung, die ohne Öffentlichkeit stattgefunden hat, positiv überrascht. Dennoch war man sich einig: Diese Form der Sitzung sollte nur in wirklichen Notfällen oder für interne Besprechungen etwa mit den Fraktionen zum Einsatz kommen. Eine Präsenzsitzung ziehen die meisten Räte der virtuellen Alternative vor, da gute Diskussionen auch vom Erfassen direkter Reaktionen leben.



Übertragung der Videokonferenz an der Leinwand des Bürgersaales im Willstätter Rathaus. Foto: Gemeinde Willstatt

Abhol- und Lieferservice der Gastronomie in der Gemeinde Willstätt

Wegen der Corona-Pandemie sind seit dem 2. November 2020 bundesweit die Schank- und Speisegaststätten, Bars, Shisha- und Raucherlokale, Clubs sowie Kneipen aller Art geschlossen. Ausschließlich Abhol- und Lieferservice ist erlaubt.

Wie schon im Frühjahr möchte die Gemeinde Willstätt die ortsansässigen gastronomischen Betriebe unterstützen und jene bewerben, welche einen Abhol- und/oder Lieferservice anbieten. Die Angaben in der nachfolgenden Liste sind ohne Gewähr.

Bitte erkundigen Sie ggf. telefonisch oder im Internet, ob die Daten noch aktuell sind. Speisekarten und weitere Informationen sind in den meisten Fällen online abrufbar.

Die Liste wird regelmäßig aktualisiert. Sollte ein Betrieb nicht aufgeführt sein oder sollten Angaben nicht stimmen, kann dies unter Angabe der entsprechenden Informationen bei der Gemeindeverwaltung gemeldet werden: Telefonisch unter 07852 43-313 oder per Mail an gemeinde@willstaett.de.

Nutzen Sie den Abhol- und Lieferservice und unterstützen Sie die örtlichen Gastronomiebetriebe.

| Name Gastrobetrieb und Kontakt | Service und Zeiten |
|--|---|
| AYAZ Kebap & Pizza Obere Landstr. 2, Sand ayazkebaphaus@gmail.com 07852 9770948 Facebook Instagram Lieferando | Abholservice: Montag - Sonntag 11:00 - 22:00 Uhr Lieferservice: Montag - Samstag 12:00 - 14:00 Uhr und 17:00 - 22:00 Uhr Sonntag 12:00 - 22:00 Uhr |
| Burgerwerkstatt FUCHS Im Waizenbündt 1b, Willstätt info@derfuchsgehtrum.de www.derfuchsgehtrum.de 0172 9700006 Facebook Instagram | Abholservice: Mittag: Mittwoch bis Freitag 11:30 bis 14:00 Uhr Abend: Mittwoch bis Sonntag 17:00 bis 21:00 Uhr Barzahlung. |
| Cuoricino Restaurant – Pizzeria Carl-Benz-Str. 13, Willstätt contact.cuoricino@gmail.com www.cuoricino.top 07852 4839797 Facebook Instagram | Abhol- und Lieferservice: Dienstag bis Freitag 11:30 bis 14:00 Uhr und 17:00 bis 21:00 Uhr Samstag bis Sonntag 17:00 bis 21:00 Uhr Bestellung auch Online: www.cuoricino.top/bestellung |
| Jürgen Frey – Feste vom Feinsten Caterin Genussmanufaktur Im Lossenfeld 7, Sand info@feste-vom-feinsten.de www.feste-vom-feinsten.de 07852 937077 Facebook Instagram | Unser take-away Angebot: Menü-Boxen-Service FREY@HOME und FREY@WORK Die feine Küche von Jürgen Frey jetzt auch für den Mittagstisch in der Firma oder als take-away für zu Hause! Informationen zu Bestellung, Abholung und Lieferung finden Sie auf unserer Webseite. |
| Restaurant Kinzigbrücke Sandgasse 1, Willstätt info@kinzigbruecke.de www.kinzigbruecke.de 07852 2280 Facebook Instagram | Abholservice (Lieferung gegen Gebühr möglich): Dienstag bis Sonntag Bestellungen 8:00 bis 11:00 Uhr Abholung ab 12:00 bis 14:00 Uhr Bestellungen 8:00 bis 17:00 Uhr Abholung ab 18:00 bis 20:00 Uhr |
| Gasthaus Blume Legelshurster Str. 49, Legelshurst info@blume-legelshurst.de www.blume-legelshurst.de 07852 91950 Facebook | Abholservice: Freitag und Samstag 18:00 bis 19:00 Uhr Sonntag 12:00 bis 13:00 Uhr und 18:00 bis 19:00 Uhr Bitte aus Umweltweltschutzgründen Geschirr mitbringen. |
| Gasthaus Zur Krone Willstätter Str. 11, Eckartsweier service@gasthaus-krone-online.de www.gasthaus-krone-online.de 07854 1742 Facebook | Abholservice: Dienstag bis Samstag 16:00 bis 20:00 Uhr Sonntag 11:00 bis 13:30 Uhr und 16:00 bis 20:00 Uhr |
| Gasthaus Linde Schutterstr. 1, Eckartsweier info@linde-eckartsweier.de www.linde-eckartsweier.de 07854 355 Facebook Instagram | Abholservice: Freitag bis Sonntag 17:00 bis 20:30 Uhr Um Vorbestellung bis 17:00 Uhr wird gebeten! Bestellung auch Online: https://app.resmio.com/linde-eckartsweier/menu-widget? |
| Memo Kebap Hauptstr. 15, Willstätt nausat@live.de https://memo-kebab.business.site/ 07852 935533, 0176 80497389 | Abholservice: Montag bis Samstag 11:00 bis 22:30 Uhr Sonntag 12:00 bis 23:00 Uhr Lieferservice: Montag – Freitag 11:30 – 14:00 und 16:00 - 22:30 Uhr Samstag 11:30 – 22:30 Uhr Sonntag 12:00 – 22:00 Uhr |
| Gasthaus Rössel Hauptstr. 82, Willstätt info@willstaett-roessel.de www.willstaett-roessel.com 07852 5065, 0171 8000883 Facebook Instagram | Abholservice: Mittagsservice (Mo, Mi, Do, Fr, So): Vorbestellung bis 10:30 Uhr Abholung 11:00 bis 13:30 Uhr Abendservice (Mo, Mi, Do, Fr, Sa, So): Vorbestellung bis 17:00 Uhr Abholung 17:30 bis 20:00 Uhr |
| Gasthaus Sonne Legelshurster Str. 37, Legelshurst info@sonne-legelshurst.de www.sonne-legelshurst.de 07852 2241 Facebook | Abholservice: Donnerstag - Sonntag 17:00 - 20:00 Uhr und Sonntag 11:30 - 14:00 Uhr Bestellungen 16:00 bis 18:00 Uhr und Sonntag 11:30 bis 14:00 Uhr nur telefonisch unter 07852 2241. Bitte bringen Sie zur Schonung der Umwelt Ihr eigenes Geschirr mit. |
| Willstätter Pizza & Kebap Carl-Benz-Str. 8, Willstätt kontakt@willstaetterpizzakebab.com 07852 9349681 + 9349682 Facebook Instagram | Abholservice: Montag bis Samstag 11:00 bis 22:30 Uhr Sonntag und Feiertag 12:00 bis 22:00 Uhr Lieferservice: Montag bis Freitag 11:30 bis 14:00 Uhr und 17:00 bis 22:00 Uhr Samstag, Sonntag und Feiertag 12:00 bis 22:00 Uhr |

Willstätter Wochenmarkt in der Vorweihnachtszeit

Ab Samstag, 29. November, wird es in der Vorweihnachtszeit wieder zusätzliche Stände und Angebote auf dem Willstätter Wochenmarkt geben. Unter anderem werden die Willstätter Pfadfinder (Weihnachtliches), die Bürgerstiftung Willstätt (Honigverkauf) und die Willstätter Flößerfreunde (Buchflohmarkt) an verschiedenen Terminen vertreten sein. Auch private Stände werden zusätzlich schöne Dinge und Artikel zur Weihnachtszeit anbieten.

Der Willstätter Wochenmarkt findet jeden Samstag von 8 bis 12 Uhr auf dem Rappenplatz (Hauptstraße 50) in Willstätt statt. Bei Interesse an einem Standplatz kann man sich bei der Ortsvorsteherin Gabriele Ganz, gabriele.ganz@willstaett.de, melden.



Schon im September und Oktober wurde der Willstätter Wochenmarkt mit zusätzlichen Ständen und Angeboten bereichert.
Foto: Gemeinde Willstätt

Infos für Jugendliche

Öffentlicher Bereich des Willstätter Jugendzentrums geschlossen

Aufgrund der neuen Corona-Verordnung muss auch das Willstätter Jugendzentrum den öffentlichen Bereich wieder schließen. Für Beratungen und soziale Jugendarbeit bleibt Jugendreferent Joachim Wagner weiterhin erreichbar. Derzeit wird noch geprüft, welche speziellen Angebote man den Jugendlichen trotz Corona anbieten kann. Tagesaktuelle Informationen gibt es unter anderem über die digitalen Kanäle wie Facebook, Instagram und die Homepage unter www.juze-willstaett.de.

Wir gratulieren



□ Eckartsweier

12.11.1950 Gino Grün, Hofstattstraße 28, 70 Jahre

□ Legelshurst

18.11.1950 Friedegard Gerda Schäfer, Legelshurster Straße 21 A, 70 Jahre

Ehejubilare



Das Fest der Goldenen Hochzeit feiern am 14.11.2020 die Eheleute Marie Elisabeth und Hans Dieter Mann, Hauptstraße 71 in Willstätt. Herzlichen Glückwunsch!

Ortsverwaltung Hesselhurst



Jugendortschaftsrat Hesselhurst

Am **Freitag, 20.11.2020 um 17:30 Uhr** findet im Rathaus Hesselhurst, Sitzungssaal (OG), Ortenaustraße 55, 77731 Willstätt-Hesselhurst, eine öffentliche Sitzung des Jugendortschaftsrates Hesselhurst der Gemeinde Willstätt statt.

Tagesordnung

TOP Thema

1. Einwohnerfragestunde
2. Umfrage zum Juze
3. Schilder zur historischen Bedeutung in Hesselhurst
4. Bekanntgaben, Anfragen und Sonstiges

Zu dieser öffentlichen Sitzung ist die Bevölkerung recht herzlich eingeladen.

Bitte beachten Sie die Hinweise zu den Sicherheits- und Hygieneregeln, sowohl die begrenzte Besucherzahl von maximal 10 Personen.

Wichtig: Zuhörer müssen sich vorab per Mail (ov-hesselhurst@willstaett.de) oder telefonisch unter 07852 2339 oder 07852 43-340 anmelden.

Ortsverwaltung Eckartsweier



Am Volkstrauertag gedenken wir der Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft. Wir werden ihn dieses Jahr in Eckartsweier als stillen Feiertag begehen und pandemiebedingt keine Gedenkveranstaltung am Kriegerdenkmal abhalten.

Insbesondere erinnern möchten wir uns dieses Jahr an das Kriegsende vor 75 Jahren in Europa, verbunden mit dem Wunsch auf andauernden Frieden bei uns und Frieden in der Welt.

Wir werden mit dem Ortschaftsrat, stellvertretend für uns alle, den Kranz in großer Dankbarkeit und Erinnerung im Stillen niederlegen.

Amalia Lindt-Herrmann
Ortsvorsteherin

Moscherosch-Schule Willstätt



Online-Voting für Projektgruppe der Moscherosch-Schule

Die Moscherosch-Gemeinschaftsschule in Willstätt bittet um Unterstützung bei einem Online-Voting im Rahmen eines bundesweiten Wettbewerbs der Firma Würth.

Eine Gruppe, bestehend aus acht Schülerinnen und Schülern unter Anleitung des Lehrers Rasan Hanna hat daran teilgenommen und drei Gartentore im anthroposophischen Still für den neuen Schulgarten hergestellt.

Das Online-Voting läuft bereits seit dem 02.11.2020 und dauert noch bis zum 15.11. Nach dem Ende der Abstimmung werden die zehn Projekte mit den meisten Stimmen von einer Fachjury besucht und bewertet. Die Jury legt dann die endgültige Platzierung fest.

Am Online-Voting kann jeder teilnehmen der die Projektgruppe unterstützen möchte.



Entweder unter folgendem Link: www.handwerkswettbewerb.de/voting oder durch scannen des QR-Codes mit dem Smartphone. Der Name des Projektes lautet: **Gartentore-Frei**



von links nach rechts: Lucas Herrel (Abt. Legelshurst); Marcel Sachs (Abt. Sand); Nico Zink (Abt. Willstätt); Stefan Zipp (Abt. Sand); Marius Hilger (Abt. Willstätt) Foto: Sebastian Britz

WAS SONST NOCH INTERESSIERT



Waldkindergarten Willstätt

Pokemon im Waldkindergarten!

Heute morgen hatten wir Besuch von einer Stute Namens Pokemon. Die Kinder waren sehr beeindruckt von dem großen, schönen, schwarzen Pferd. Auch Pokemon wirkte sehr interessiert. Durch die Nähe zum Reitverein Legelshurst kommen öfters Reiter bei uns vorbei.

FREIWILLIGE FEUERWEHR WILLSTÄTT



☐ Gesamtwehr

Letzte Einsätze:

Am Freitag, 06.11.2020 wurde die Tageinheit um 12:00 Uhr alarmiert. Die Brandmeldeanlage des Pflegeheim „Am Pfarrgarten“ hatte ausgelöst. Ein Brandereignis lag nicht vor. Wasserdampf einer Küche hatte den Täuschungsalarm verursacht.

Am Samstag, 07.11.2020 wurde die Abt. Willstätt um 18:12 Uhr zu einem Verkehrsunfall auf der B28 Anschlussstelle „West“ alarmiert. Ein PKW kam von der Fahrbahn ab und kam auf dem Lärmschutzwall zum Stehen. Entgegen der Einsatzmeldung waren keine Personen eingeklemmt oder verletzt. Die Feuerwehr sicherte die Einsatzstelle zur Unfallaufnahme und für die Bergungsarbeiten des Abschleppunternehmens.

Grundausbildung erfolgreich bestanden.

Ende Oktober absolvierten fünf Kameraden der Feuerwehr Willstätt die Grundausbildung zum Truppmann. Der 2-wöchige Lehrgang fand in Vollzeit bei der Feuerwehr in Kehl statt.

Landratsamt Ortenaukreis

Deponien und Wertstoffhöfe weiterhin geöffnet

Die Deponien und Wertstoffhöfe des Ortenaukreises sind bis auf weiteres wie gewohnt geöffnet. Auch das komplette Entsorgungsangebot steht weiterhin zur Verfügung.

Die Maskenpflicht auf den Deponien und Wertstoffhöfen gilt ab sofort auf dem gesamten Gelände, das heißt nicht nur wie bisher beim Betreten des Büro-Containers, sondern auch bei allen Abladevorgängen. Außerdem ist ein Abstand von 2 Metern zum Personal und zu anderen Kunden einzuhalten. Die allgemeinen Hygienevorschriften sind zu beachten.

Wegen der Corona-Situation - und auch aus Gründen der Verkehrssicherungspflicht bei höherem Kundenaufkommen - müssen bis auf weiteres wieder Einschränkungen bei der Zugangsregelung (etwa durch „Blockabfertigung“) hingenommen werden. Mit längeren Wartezeiten ist deshalb zu rechnen.

Weitere Informationen gibt es unter www.abfallwirtschaft-ortenukreis.de, auf der „AbfallApp Ortenaukreis“ und bei der Abfallberatung des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis unter Tel. 0781 805-9600 oder über abfallwirtschaft@ortenukreis.de.

Neue Tagesstätte für Wohnungslose und von Wohnungslosigkeit betroffene Menschen in Kehl

In seiner gestrigen Sitzung stimmte der Sozialausschuss des Ortenaukreises einstimmig für die Einrichtung einer Tagesstätte für Wohnungslose und von Wohnungslosigkeit betroffene Menschen in Kehl. Träger wird das Diakonische Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Ortenau. Die Tagesstätte soll zum einen alltagspraktische Hilfen, wie warme Mahlzeiten, medizinische Hilfe oder die Ausgabe von Kleidung bieten und zum anderen beratend zur Seite stehen, etwa bei der Wohn- und Arbeitssuche oder der Vermittlung weiterführender Angebote. Um den Besuchern eine Teilnahme an gesellschaftlichen Angeboten zu ermöglichen, sieht die Planung ebenfalls die Organisation von Freizeitaktivitäten, wie Ausflügen oder Projektarbeiten, vor.

Finanziert wird die Einrichtung zu zwei Dritteln vom Ortenaukreis und zu einem Drittel von der Stadt Kehl. Die Gesamtkosten sind vom Diakonischen Werk im evangelischen Kirchenbezirk Ortenau als künftigen Träger für das Jahr 2021 mit 196.700 Euro und für das darauffolgende Jahr mit 200.500 Euro kalkuliert. „Diese Einrichtungen dienen dazu, Menschen in prekären Wohnsituationen eine Tagesstruktur, Mahlzeiten und den Austausch mit anderen zu bieten“, erläutert Georg Benz, Sozialdezernent beim Landratsamt Ortenaukreis die Situation. „Sie sind eine erste Anlaufstelle, die es den Besuchern ermöglicht, ohne Druck oder Verpflichtung eine niedrigschwellige Beratung in Anspruch zu nehmen, Ziel ist die Verbesserung der Lebenssituation“, so Benz weiter. In den großen Kreisstädten Lahr und Offenburg gibt es bereits vergleichbare Einrichtungen.

Ämter/Verbände/Organisationen

ForstBW hat aus dem Staatswald Willstätter Wald Brennholz abzugeben

Brennholzvergabe 2020/21

Ab sofort können Sie Ihr Brennholz schnell und problemlos per Mausclick unter www.forstbw.de bestellen.

Durch die Eingabe des jeweiligen Forstbezirks (Mittleres Rheintal) und des in Frage kommenden Forstreviers (Revier Mühlig) erhalten Sie auf einen Blick alle Informationen zu den angebotenen Holzarten und Preisen. Durch eine frühzeitige, verbindliche Bestellung können wir Ihnen das Brennholz wie gewünscht bereitstellen.

Links:

Brennholz online bestellen:

<https://www.forstbw.de/produkte-angebote/holz/bhf/>

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website: www.forstbw.de

Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert: Neues Angebot zur Berufsorientierung – Junior-Ingenieur-Akademie für Mädels und Jungs

Neu in diesem Schuljahr gibt es die Junior Ingenieur-Akademie für Mädels und Jungs (JIA) zur beruflichen Orientierung. Die JIA richtet sich an Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 7 bis 9 von Realschulen und Gymnasien, die sich einen Eindruck von der Arbeitswelt von Fachkräften und Ingenieuren verschaffen möchten.

Aufgrund der Pandemie ist es kaum möglich, die Ausbildungs- und Studienangebote direkt vor Ort kennenzulernen. Daher wird die berufliche Orientierung überwiegend im digitalen Format angeboten, mit virtuellen Rundgängen und Online-Projekten. In Live-Chats findet ein Austausch mit Azubis statt, bei denen sich die Schülerinnen und Schüler auch mit praktischen Aufgabenstellungen ausprobieren können.

Unternehmen aus der Ortenau und die Hochschule Offenburg bieten Einblicke in ihr Ausbildungs- bzw. Studienangebot. Den Teilnehmenden werden Wege aufgezeigt, wie sie anhand ihrer Motivation und der eigenen Stärken den passenden Beruf für sich finden können.

Dieses Berufsorientierungsprojekt der Arbeitsagentur Offenburg in Kooperation mit Südwestmetall findet während des Schuljahres einmal wöchentlich am Nachmittag statt und ist ortsunabhängig. Lediglich ein Endgerät und eine Internetverbindung werden benötigt. Die Teilnahme ist kostenfrei. Es sind noch Plätze frei und ein Einstieg in die laufende Gruppe ist noch möglich.

Weitere Informationen und Anmeldung bei BBQ Bildung und Berufliche Qualifizierung gGmbH Heidi Hornickel, Telefon 0781 125500-72, E-Mail: hornickel.heidi@biwe-bbq.de

Bildungsangebote

13 Regionalbüros für berufliche Fortbildung veranstalten erste landesweite digitale Weiterbildungsmesse KOMPENEX

Die bisherige **Nacht der Weiterbildung** in Offenburg geht nun auf in der ersten landesweiten digitalen Weiterbildungsmesse. 13 Regionalbüros für berufliche Fortbildung Baden-Württemberg veranstalten gemeinsam mit dem Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Wohnungsbau Baden-Württemberg am **Dienstag, 24. November von 15 bis 20 Uhr** die digitale Weiterbildungsmesse **KOMPENEX**.

Alle, die an Weiterbildung interessiert sind, können sich in drei Aussteller-Messehallen zu allen Themen der Weiterbildung im gewerblich-technischen, kaufmännischen und sozial/pflegerischen Bereich informieren. **Die Teilnahme ist kostenlos.** Jeder kann über www.kompenex-bw.de die Messe direkt online besuchen.

Bildungsexperten beraten zusätzlich in einer Beratungs-Messehalle im 1:1 Video-Chat zu Wiedereinstieg, Quereinstieg, Umstieg, Aufstieg, Finanzierung der Weiterbildung und allen Themen rund um den Arbeitsmarkt. Sie geben Tipps und Informationen zu Fördertöpfen und Fragen rund um die berufliche Weiterbildung.

In einem Online-Café können Besucher digital miteinander ins Gespräch kommen und sich vernetzen und austauschen.

Bereits ab dem 19. November kann die KOMPENEX unter www.kompenex-bw.de aufgerufen werden. So können an alle Interessierten schon im Vorfeld das Angebot durchforsten und sich entscheiden, welche Messeangebote sie am 25. November gezielt nutzen wollen.

Weitere Infos erteilt das Regionalbüro für berufliche Fortbildung Ortenau und Freudenstadt-Horb, Telefon 07441 9201408.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



Evangelische Kirchengemeinden im südlichen Hanauerland

Zu den Kirchengemeinden des Südlichen Hanauerlandes gehören: Eckartsweier, Hesselhurst, Hohnhurst, Goldscheuer, Legelshurst, Sand, Willstätt

Heute wollen wir Sie auf drei Angebote hinweisen:

1. Lied trifft Ding

Das ist das neue Angebot der Kirchengemeinde Legelshurst. Zu den Sonn- und Feiertagen gibt es zwischen dem 31.10.2020 und dem 06.01.2021 einen kurzen Videoimpuls auf unserem YouTube-Kanal.

Dabei stehen jeweils ein Lied und ein Ding (z. B. eine Kerze, eine Tür oder eine Krippe) im Mittelpunkt.



Schauen Sie doch mal rein unter www.kirche-legelshurst.de/youtube - oder einfach mit dem Smartphone den QR-Code scannen.

Ein Angebot der Ev. Kirchengemeinde Legelshurst

2. Die Bethelsammlung vom 23. - 27.11.

Die Säcke liegen im Pfarramt und in der Kirche Sand/Eckartsweier zur Abholung bereit.

Gesammelt werden:

- Damen-, Herren- und Kinderbekleidung in tragbarem Zustand
- Tisch- Bett- und Hauswäsche
- Handtaschen
- Tragbare Schuhe (bitte paarweise gebündelt)
- Federbetten und Woldecken

Bitte nicht in die Sammlung geben: Lumpen, Schneidereiabfälle und Textilschnipsel, nasse oder verschlissene Kleidung, verschmutzte, öl- oder fettverschmierte Kleidung, Heizdecken, Plastikabfälle.

70 % der Kleidung kommen auf den Second Hand Markt und sparen damit Ressourcen und schonen die Umwelt. Ein Grund mehr seinen Kleiderschrank auszusortieren.

Bitte lagern Sie Ihre gute Kleidung bis zur Sammlung bei Ihnen zu Hause, damit sie vor Wetter und Feuchtigkeit geschützt ist, vielen Dank. In der Sammelwoche können sie die Kleidersäcke gerne vor die Turmtür in Eckartsweier/Remise in Sand stellen.

3. Gedenkgottesdienst für verstorbene Kinder

Vor dem 1. Advent laden wir in der Regel zum Gedenkgottesdienst ein für alle Kinder, die während der Schwangerschaft oder kurz nach der Geburt verstorben sind.

Leider können wir durch die Coronabeschränkungen auch im November keinen Gedenkgottesdienst in der gewohnten Form anbieten.

Wie auch im Frühjahr werden wird sich das Vorbereitungsteam stellvertretend zu einer kleinen Gedenkfeier treffen: am 27.11.20 um 18:00 Uhr in der Kapelle am Ebertplatz.

Für alle Kinder deren Namen uns genannt sind, entzünden wir ein kleines Licht und senden den Familien ein solches zu. Die

uns bekannten Eltern sind entsprechend informiert und eingeladen sich am 27.11.20 um 18.00 Uhr dieser „Viertelstunde des Gedenkens“ zuhause anzuschließen. Interessierte mögen sich bitte melden unter folgender Adresse:

claudia.huber@ortenau-klinikum.de, Tel: 0781 4721501

Evangelische Kirchengemeinde Willstätt



Hauptstraße 34, Tel. 07852 2201, Fax 07852 5083,
E-Mail-Adresse: pfarramt@kirche-willstaett.de,
Internet: www.kirche-willstaett.de

Das Pfarrbüro ist dienstags und donnerstags

09:00 Uhr – 11:00 Uhr geöffnet

Samstag, 14.11.2020

18:00 Uhr katholischer Gottesdienst in der Kirche

Sonntag, 15.11.2020

10:30 Uhr Gottesdienst zum Volkstrauertag (Schmidt) im Anschluss Rede des Bürgermeisters Christian Huber und Kranzniederlegung am Ehrenmal

Dienstag, 17.11.2020

18:30 Uhr Gebet in der Kirche

Mittwoch, 18.11.2020 Buß- und Bettag

10:00 Uhr Buß- und Bettags-Gottesdienst im Markuszentrum in Goldscheuer (Ulrich Henze)

18:00 Uhr Regionaler Gottesdienst zum Buß- und Bettag in der Kirche in Hesselhurst: Wir laden ein zur alten Tradition, an diesem Tag das Leben zu bedenken und zu Gott umzukehren. Zu beiden Gottesdiensten ist die ganze kirchliche „Region Südliches Hanauerland“ eingeladen!

Donnerstag, 19.11.2020

16:00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim (katholisch)

Vorschau

Samstag, 21.11.2020

18:00 Uhr katholischer Gottesdienst

Ewigkeitssonntag, 22.11.2020

10:15 Uhr Gottesdienst in der Kirche mit Gedenken der Verstorbenen (Schmidt)

Dienstag, 24.11.2020

18:30 Uhr Gebet in der Kirche

Mittwoch, 25.11.2020

17:00 Uhr Konfirmandenunterricht im Gemeindehaus in Willstätt

Donnerstag, 26.11.2020

16:00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim

Unsere Kirche ist nach wie vor tagsüber geöffnet - von 09:00 - 17:00 Uhr (Winterzeit)

Zum Nachdenken: Wenn alles um mich herum dunkel erscheint, will ich wachsam sein für den Silbersteif am Horizont, der den neuen Tag ankündigt. Ulla Schaible

Evangelische Bartholomäusgemeinde Sand



Hanauerstr. 19, Tel: 07852 2247,
E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-sand.de

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Frau Mellin ist Mo und Do zwischen
08:30 - 12:00 Uhr erreichbar.

Dies sind die nächsten Gottesdienste:

Sonntag, 15.11.

10:00 Uhr Gottesdienst in Sand (Friedenssonntag/Volkstrauertag)

Mittwoch, 18.11.

18:00 Uhr Gottesdienst zum Buß- und Betttag in Hesselhurst

Samstag, 21.11.

18:00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag in Sand.
Wir verlesen die Namen der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres und zünden für sie eine Kerze an. Die Angehörigen müssen sich anmelden.

Sonntag, 22.11.

09:00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag in Sand.
Wir verlesen die Namen der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres und zünden für sie eine Kerze an. Die Angehörigen müssen sich anmelden.

Samstag, 28.11.

18:00 Uhr Segnungsgottesdienst

Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung:

14.11., 28.11. (Segnungsgottesdienst) jeweils um 18:00 Uhr

Kirchenkafeedaten

13.12.

Termine

Mittwoch, 18.11.

kein Konfirmandenunterricht am Buß- und Betttag, wegen einer Beerdigung in Eckartsweier

Wußten Sie, ...

... dass heute Freitag, 13.11., 19 Uhr Wunsch-Punsch Zeit ist. Mit Geschichten erzählt von B. Gerstenlauer und K. Bamberg,

... dass am Samstag, 14.11. von 10 - 11 Uhr Kindergottesdienst gefeiert wird? Zum vorletzten Kindergottesdienst in diesem Jahr treffen wir uns im Pfarrhaus. Wir freuen uns, wenn viele Kinder vorbeikommen.

... dass wir den Vortrag am 15.11., 17 Uhr mit keltischer Musik und Harfe in die Kirche auf Januar verschieben.

... dass Sie bis 15.11. die Pakete für „Weihnachten im Schuhkarton“ abgeben können. Wir freuen uns, wenn Sie an dieser Aktion teilnehmen und damit anderen eine Freude am Weihnachtsfest machen. Bitte lesen Sie in der gemeinsamen Rubrik zum Südlichen Hanauerland in der Ausgabe Nummer 45 nach.

... dass es sich lohnt, beim Büchertisch in der Kirche vorbei zu schauen? Das Angebot umfasst Bücher und Hefte zu verschiedenen Themen und kleine Geschenke. Wir achten darauf, dass für jedes Alter etwas dabei ist und haben für den Ewigkeitssonntag und Advent alles vorbereitet. Wir freuen uns, wenn Sie vorbeikommen und das Angebot annehmen.

... dass in der Kirche und für die Kirche sowie den jeweiligen Gottesdienst ein eigenes Schutzkonzept erstellt werden muss, der auch nur für diesen Gottesdienst gültig ist.

Zu diesem Schutzkonzept gehört es, dass auf jedem freien Platz ein grüner Zettel liegt. Dort darf man sich als Einzelperson hinsetzen. Sich an einen anderen Platz zu setzen – an einen nicht-markierten Platz – bringt das ganze Schutzkonzept zum Kippen, weil dann verständlicher Weise, alle anderen Abstände nicht mehr 2 m betragen. Kommen mehrere Menschen aus einer Familie, dürfen sich diese zusammensetzen. Der Abstand von 2 m ist aber auf jeden Fall einzuhalten, auch wenn Familien zusammensitzen. Die 2 m gelten dann von dieser Familie an. Einfacher gesagt, jeder der nicht zur Familie gehört muss in jede Richtung 2 m Abstand halten. Also genauso wie in allen öffentlichen Räum/Bereichen. Wichtig ist darauf zu achten: Diese Abstände gelten auch im Mittelgangbereich, beim Hinausgehen oder vor der Kirchentür. In der Kirche besteht die Pflicht einen Mund- und Nasenschutz zu tragen. Liturgen und kleine Ensemble dürfen singen/musizieren. Wenn Sie sich unsicher sind, was möglich ist und was nicht, wenden Sie sich gerne an uns. Weitere Infos hängen im Schaukasten und liegen in der Kirche.

...dass Sie ab Do., 19.11. gerne eine Adventstüte bei uns abholen können oder Sie geben uns Bescheid und wir bringen sie Ihnen.

Evangelische Lukas-Kirchengemeinde Hesselhurst



Hauptstraße 34, Tel. 07852 2201, Fax 07852 5083,
E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-willstaett.de,
Internet: www.kirche-willstaett.de

Das Pfarrbüro ist dienstags und donnerstags

09:00 Uhr – 11:00 Uhr geöffnet

Sonntag, 15.11.2020

09:30 Uhr Gottesdienst zum Volkstrauertag (Schmidt) im Anschluss Rede des Ortsvorstehers Volker Mehne am Ehrenmal mit Kranzniederlegung

Mittwoch, 18.11.2020 Buß- und Betttag

10:00 Uhr **Buß- und Bettags-Gottesdienst im** Markuszentrum in Goldscheuer (Ulrich Henze)

18:00 Uhr **Regionaler Gottesdienst zum Buß- und Betttag in der Kirche in Hesselhurst:** Wir laden ein zur alten Tradition, an diesem Tag das Leben zu bedenken und zu Gott umzukehren. Dazu ist die ganze kirchliche „Region Südliches Hanauerland“ eingeladen!

Vorschau

Ewigkeitssonntag, 22.11.2020

10:15 Uhr Gottesdienst mit Gedenken an die Verstorbenen (Pfarrer i.R.Häfner)

Nachdenkliches: Wir müssen alle offenbar werden vor dem Richterstuhl Christi. 2. Korinther 5,10a

Evangelische Kirchengemeinde Eckartsweier



Kehler Straße 15, 07854 366,
pfarramt@kirche-eckartsweier.de

Öffnungszeiten im Pfarrbüro (Frau Mellin):

Frau Mellin ist dienstags von 08:30 – 12:00 Uhr für Sie da.

Sonntag, 15.11.

10:00 Uhr Gottesdienst zum Volkstrauertag mit Pfarrer im Ruhestand Fritz Wenzler

Mittwoch, 18.11.

18:00 Uhr Buß- und Betttaggottesdienst in Hesselhurst

Sonntag, 22.11.

10:30 Uhr Ewigkeitssonntag – mit Verlesen der Namen der Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres.

Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung:

28.11. Segnungsfeier um 18:00 Uhr

Termine

Sonntag, 15.11.

10:00 Uhr Kindergottesdienst in der Alten Schule

Mittwoch, 18.11.

16:30 Uhr Konfirmandenunterricht

Übrigens ...

... haben wir letzte Woche die Rollen für das Krippenspiel verteilt. Alle Kinder, die Lust haben, mitzumachen, sind herzlich eingeladen. Noch kann man dazukommen und sich einen vierzeiligen Text abholen. Am Di., 17.11. um 17:00 Uhr in die Alte Schule. Danke an Elisabeth Nagel, die koordiniert und leitet.

... ist am Sonntag 15.11. um 10:00 Uhr Kindergottesdienst in der Alten Schule.

Wir laden alle Kinder herzlich ein und bitten die Erwachsenen die Kinder zu schicken oder an diesen Termin zu erinnern.

... unsere Terminplanung für 2021 abgeschlossen. Bei der Sitzung der politischen Gemeinde zur Terminbesprechung für 2021 (jeweils im Oktober des Vorjahres) haben wir unsere Termine vorgetragen. Weil wir ein verlässlicher Partner (auch Arbeitspartner) sein wollen, ist es uns wichtig, frühzeitig zu planen. Danke, dass Sie dafür Verständnis haben. So können Taufen, Trauungen und andere Gottesdienste gemeinsam geplant und überlegt werden.

... läuten die Glocken, wenn wir jemanden auf dem Friedhof beerdigen. Das ist ein Zeichen für die ganze Gemeinde, dass wir Abschied nehmen von jemandem. Es kann sein, dass auch zu einer anderen Zeit die Glocke läutet, dann wenn jemand eben nicht um 14:00 Uhr beerdigt wird, sondern die Trauerfeier im engsten Kreis stattfindet. Wenn Sie es also hören, das Geläut, dann denken Sie an diese Menschen.

... ist am 18.11., 18:00 Uhr Gottesdienst zu Buß- und Betttag in Hesselhurst. Übertragen heißt Buß- und Betttag: Kehrt um, lasst ab von zerstörerischen Werken. Hört auf mit Waffengerassel und Kriegsgeschrei. Hört auf, die Erde zu zerstören, hört auf, Menschen und Tieren ihre Existenzgrundlage zu rauben.

... fällt der Seniorentreff am 19.11. aus.

... verlesen wir am Ewigkeitssonntag, 22.11., 10:30 Uhr die Namen der Verstorbenen. Am letzten Sonntag im Kirchenjahr gedenken wir derer, die uns verlassen haben und verstorben sind. Wir lesen ihre Namen im Gottesdienst vor und halten Fürbitte für die Angehörigen. Gerne nennen wir die Namen derer, die nicht evangelisch bestattet wurden, sofern wir ihre Namen kennen. Anders als am Altjahresabend (Silvester), an dem alle Kasualien des vergangenen Kalenderjahres abgekündigt werden, also Taufen, Trauungen, Konfirmationen und Jubelkonfirmationen sowie Bestattungen, sind wir am Ewigkeitssonntag ganz bei den Verstorbenen und den Angehörigen des laufenden Kirchenjahres. Das neue Kirchenjahr beginnt mit dem 1. Advent.

... können Sie ab dieser Woche Adventstüten abholen. Wir haben Tüten gepackt für alle, die nicht in den Gottesdienst kommen können oder wollen. Melden Sie sich. Wir geben die Tüten gerne weiter.

Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst



Legelshurster Str. 48, Tel. 2243,
Mail: pfarramt@kirche-legelshurst.de
Besuchen Sie uns doch auch im Internet unter www.kirche-legelshurst.de

Sprechzeit von Pfr. Eisenmann

- nach Vereinbarung

Öffnungszeiten des Pfarramtes

- Dienstag und Freitag, 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr.

Sonntag, 15.11.2020 – Friedenssonntag (Volkstrauertag)

10:00 Uhr Gottesdienst. Im Anschluss ist die Gedenkfeier am Mahnmal auf dem Friedhof.

11:15 Uhr Kindergottesdienst anders (auf dem Friedhof)

Montag, 16.11.2020

Betreute Seniorengruppe der Sozialstation **entfällt**

Mittwoch, 18.11.2020 - Buß- und Betttag

„Mittwochstreff“ der Sozialstation **entfällt**

17:30 Uhr Jungbläserprobe

19:00 Uhr Buß- und Betttag anders

Sonntag, 22.11.2020 – Ewigkeitssonntag

10:00 Uhr Gottesdienst mit Gedenken an die Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres.

11:00 Uhr Gottesdienst mit Gedenken an die Verstorbenen des vergangenen Kirchenjahres.

Bestattungen

In die Ewigkeit abberufen wurde Lisa Moser, Geb. Müller, im Alter von 91 Jahren. Wir trösten die Trauernden mit dem Wort aus Jes 43,1: „Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst; ich habe dich bei deinem Namen gerufen; du bist mein!“

Kindergottesdienst anders, 15.11.2020

Am kommenden Sonntag feiern wir unseren Kindergottesdienst zum Thema „Wer wohnt auf dem Friedhof?“. Alle Kinder ab der 2. Klasse sind herzlich eingeladen, Beginn ist um 11:15 Uhr, Ende um 12:00 Uhr.

Buß- und Bettag anders am Mittwoch, 18.11.2020

Der letzte Mittwoch des Kirchenjahres wird traditionell als Buß- und Bettag gefeiert. Es ist gut, sich auf die eigenen Taten zu besinnen, zu überlegen, was gut war und was nicht. Es ist gut, dieses vor Gott zu bringen. Auch in diesem Jahr werden die Konfirmandinnen und Konfirmanden den Gottesdienst mitgestalten. Elemente der Ruhe und des Nachdenkens werden eine wichtige Rolle spielen. Lassen Sie sich auf eine Reise zu sich selbst ein – am 18. November um 19:00 Uhr in der Kirche Legelshurst.

Vorankündigung Ewigkeitssonntag

Am Ewigkeitssonntag (22.11.2020) gedenken wir namentlich aller Verstorbenen unserer Gemeinde aus dem vergangenen Kirchenjahr. Es wird auch an die Verstorbenen anderer Konfessionen die bei uns bestattet wurden gedacht. Aufgrund der Coronavorschriften finden dieses Jahr zwei Gottesdienste (10:00/11:00 Uhr) statt. Die Angehörigen wurden bereits zu einem Gottesdienst eingeladen, aber auch die Gemeinde ist in beiden Gottesdiensten herzlich willkommen.

Vorankündigung „Käse“- Brot für die Welt (22.11.2020)

Coronabedingt fällt in diesem Jahr unser Mittagessen zugunsten der Sammlung „Brot für die Welt“ im Gemeindehaus aus, deshalb bieten wir Ihnen das „Käse“- Brot für die Welt an. Nach der Kirche können Sie eine Tüte (2 Stück Käse und 1 Fruchtbrot) kaufen, der Erlös geht zu 100 % an die Sammlung „Brot für die Welt“. Wir bitten Sie um Ihre Unterstützung.

Vorankündigung Kleidersammlung für Bethel (23.11. bis 27.11.2020)

Unsere Sammelstellen sind: Richard Schwab, Messingstr. 1 und Evang. Pfarramt, Legelshurster Str. 48. Infos finden Sie unter der Rubrik Evangelische Kirchengemeinden im Hanauerland.

Wochenspruch

„Denn wir müssen alle offenbar werden vor dem Richterstuhl Christi.“ | 2. Kor 5,10a

**Kath. Kirchengemeinde Hanauerland
Herz-Jesu Kork +
St. Michael Rheinau-Rheinbischsheim**

**Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Kehl-Kork, Uferstr. 3**

Tel.: 07851 3345, Fax: 07851 482702

E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Michael Rheinau-Rheinbischsheim, Hauptstr. 207

Tel.: 07844 322, Fax: 07844 4508

E-Mail: honau@kath-hanauerland.de

Samstag, 14.11.2020

18:00 Uhr Eucharistiefeier in der ev. Kirche in Willstätt.

Sonntag, 15.11.2020

09:00 Uhr Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**.

10:30 Uhr Wort-Gottes-Feier in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau**

Dienstag, 17.11.2020

09:30 Uhr Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**.

Mittwoch, 18.11.2020

08:00 Uhr Laudes (Morgenlob) in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**.

19:00 Uhr Ökum. Gottesdienst zum Buß- und Bettag mit Abschluss der Friedensdekade in der ev. Kirche in **Rheinbischsheim**.

Donnerstag, 19.11.2020 10:00 Uhr-

13:00 Uhr „Stilles Gebet“ in der Herz-Jesu-Kirche in **Kork**. (in dieser Zeit können Sie kommen und gehen, wie Sie möchten.)

Bitte beachten Sie für Gottesdienste:

Gottesdienste können **ohne Anmeldung** besucht werden, allerdings ist die **Teilnehmerzahl begrenzt**. Wir sind verpflichtet, die **Kontakt Daten** aller Gottesdienstteilnehmerinnen und -teilnehmer zu erfassen und vier Wochen lang für die Rückverfolgung durch staatliche Behörden vorzuhalten.

Im Kirchenraum muss **vor, nach und während des Gottesdienstes eine Mund-Nasen-Bedeckung** („Alltagsmaske“) getragen werden. Die eingezeichneten Plätze und Laufwege müssen benutzt werden, Gemeindegesang findet nicht statt. **Bitte bringen Sie für gemeinsame Gebete Ihr persönliches Gebetbuch „Gotteslob“ mit**, da in der Kirche keine Gebetbücher bereitgestellt werden können.

Die Kirchenheizungen sind während des Gottesdienstes außer Betrieb, um Luftverwirbelungen zu vermeiden. Bitte denken Sie noch einmal besonders an **warme Kleidung**.

Kinder helfen Kinder:

Auch in diesem Jahr unterstützt unsere Pfarrgemeinde die Aktion „Kinder helfen Kinder“. Die Pakete für hilfsbedürftige Kinder zwischen 3 und 17 Jahren gehen in der Adventszeit nach Bosnien-Herzogewina. Info-Flyer und genormte Leerkartons sind in den katholischen Pfarrbüros & evangelischen Pfarrbüros in unseren Gotteshäusern und in verschiedenen Rheinauer Schulen erhältlich. Spätester Abgabetermin ist Ende November damit alles pünktlich bis Weihnachten auf dem Balkan ankommen kann. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei Richard Köninger (Tel. 07844 4686 bzw. petral.richard57@t-online.de) und bei Claudia Vygen (claudia@vygen.onlinehome.de) Herzlichen Dank vorab!

Wir wünschen ein
schönes Wochenende!



VEREINSNACHRICHTEN



VfR Willstätt e.V.



Das Vereinsleben beim VfR Willstätt steht wieder weitestgehend still. Trainings- und Spielbetrieb müssen bis mindestens 30.11. ruhen, auch das Sporthaus hat mindestens im Monat November geschlossen. Die Vorstandschaft des VfR Willstätt appelliert an alle Mitglieder sich an die neuen Regeln in Bezug auf der aktuellen Corona-Verordnung zu halten, um die Pandemie wieder unter Kontrolle zu bekommen.

Bleibt zuhause und bleibt gesund! Die Vorstandschaft des VfR Willstätt

VfR Jugend sammelte wieder Altpapier

Die Jugendabteilung des VfR Willstätt bedankt sich recht herzlich für die rege Teilnahme an der Altpapiersammlung. Unter erschwerten Bedingungen aufgrund der kurzfristig eingetretenen Corona-Bestimmungen konnte dennoch viel Altpapier gesammelt werden. Herzlichen Dank an alle Unterstützer und Sammler!

Die Jugendabteilung des VfR Willstätt

SC Sand e.V.



Informationen erhalten sie unter:

www.sc-sand.de

<https://twitter.com/frauenscsand>

www.scsand-judo.com

www.facebook.com/SCSand1946eV

Abteilung Fußball

Vorschau

Frauen

Sonntag, 15.11.2020

14:00 Uhr SC Sand – TSG Hoffenheim (BL)

Sonntag, 22.1.2020

14:00 Uhr SC Sand – SV Meppen (BL)

Rückblick

Frauen

SC Sand – SGS Essen (BL)

1:3

SV Eckartsweier e.V.



Für alle Bereiche gelten nach wie vor die Vorgaben der Landesregierung und des Südbadischen Fußballverbandes, d.h. nach wie vor kein Trainings- und Spielbetrieb möglich.

Sollte sich bezüglich der Pandemie-Verordnung etwas nach Redaktionsschluss ändern, sind wir entsprechend bemüht diese entsprechend umzusetzen und nachzusteuern.

Altpapiersammlung am 21.11.2020

Am **Samstag, 21.11.2020**, sammelt der SV E wie bereits bei der letzten Aktion angekündigt, Ihr Altpapier in Eckartsweier.



Foto: Rainer Huckel

Wir bitten daher uns zu unterstützen und Ihr „schweres Papier“ (z.B. Kataloge, Zeitungen und Zeitschriften) nicht der grünen Tonne zuzuführen, sondern in „jugendgerechte“ Päckchen oder Kartons zu bündeln und am 21.11. zur Abholung bereit zu stellen.

Bitte stellen Sie Ihr Altpapier bis 08:30 Uhr gut sichtbar in Kartons oder gebündelt an den Straßenrand. Bei Regenwetter, wenn möglich bitte mit einer Folie abdecken.

Anregungen wo wir eventuell noch größere Posten Altpapier nach Absprache abholen könnten?

Bitte weiterleiten an SV E-Jugendleiter Rainer Huckel, 0171 3819404.

Termine für die nächste Sammlung: wird noch bekannt gegeben
Vielen Dank im Voraus.

Die Jugendabteilung des SV Eckartsweier

Hanauer Musik- und Trachtenverein Sand e.V.



Absage der Mitgliederversammlung am 13.11.2020

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Mitglieder und Musiker, aufgrund der aktuellen Situation sind wir leider gezwungen unsere heutige Mitgliederversammlung abzusagen.

Sobald wir einen neuen Termin haben, werden wir Euch diesen rechtzeitig mitteilen.

Bis dahin wünschen wir Euch eine schöne Zeit und bleibt gesund!

Die Vorstandschaft

Musikverein Eckartsweier e.V.

Der Musikverein Eckartsweier e.V. wird die Mitgliedsbeiträge für das Jahr 2020 mittels SEPA-Basislastschrift am 20.11.2020 einziehen.

Sollte sich Ihre Bankverbindung seit den Bankeinzügen der Mitgliedsbeiträge für 2019 geändert haben, teilen Sie uns diese bitte unter Angabe Ihres Namens und der alten und neuen Bankverbindung sowie Ihrer Telefon-Nr. bis zum 16.11.2019 an folgende Mailadresse mit: kasse@musikverein-eckartsweier.de
Ihr Musikverein Eckartsweier e.V.

Jung & Alt – Für gegenseitige Hilfe e.V.



Liebe Mitglieder,
während der vergangenen Tage riefen offizielle Stellen wiederholt dazu auf, soziale Kontakte auf das Nötigste zu beschränken, um das Infektionsrisiko mit dem Corona-Virus zu senken. Das sind natürlich keine guten Nachrichten, denken wir nur an die Menschen, die allein leben oder im Pflegeheim. Wir denken aber auch an die jungen Leute, die sich treffen, um sich mit Gleichartigen auszutauschen und ihre Probleme zu besprechen. Soziale Kontakte einzuschränken widerspricht der menschlichen Natur. Gemeinsam die Freizeit zu verbringen, zu feiern und Abwechslung im Alltag zu haben, ist eines unserer Grundbedürfnisse. Jedoch leben wir in einer unsicheren Zeit, die uns zwingt, unser aller Verhalten zu ändern, zumindest solange, bis die Infektionszahlen des Corona-Virus wieder unter Kontrolle sind. So haben wir uns schweren Herzens dazu entschlossen, bis auf Weiteres das Montagscafé nicht zu öffnen und mit der Mittwochs-gymnastik zu pausieren. Auch das gemeinsame Mittagessen im Mühlencafé wird dieses Jahr nicht mehr stattfinden.

Dagegen halten wir unsere Angebote im Bereich der Nachbarschaftshilfe weiter für Sie aufrecht, wie Fahrdienst, Einkaufsdienst und Häusliche Betreuung.

Rufen Sie uns an, wenn Sie Hilfe brauchen: Telefon 07852 9368972

Selbstverständlich halten wir uns bei der Ausführung unserer Dienste strikt an die geltenden Hygieneverordnungen.

Wir bitten um Ihr Verständnis und bitten Sie gleichzeitig, weiterhin durch die Einhaltung der Hygieneregeln mitzuhelfen, dass die Infektionsrate bei uns in Willstätt auch weiterhin so niedrig bleibt. Wir wünschen Ihnen alles Gute. Passen Sie auf sich auf und bleiben Sie gesund!

Mit herzlichen Grüßen

Der Vorstand des Vereins Jung&alt -Für gegenseitige Hilfe e.V.

Verein für Legelshurster Ortsgeschichte e. V.



Kalender und Kirbse-Schleggl

Auch in diesem Jahr bieten wir unsere beliebten Kalender mit Legelshurster Motiven sowie den beliebten Kirbse-Schleggl (Kürbis-Marmelade) zum Kauf an.

Die Kalender gibt es wie bisher in 2 Varianten (schmal für 10 € und die größere DIN A4-Variante für 14 €) zu kaufen.

Die Kalender können ab kommender Woche sowohl im Friseur-Salon Richard Schwab, bei der Gärtnerei Bühler und im T&T Hoflädele in Augenschein genommen und auch bestellt werden.

Zudem werden auch bei Richard Schwab (Tel. 7146), Gerhard Vogt (Tel.5302) oder Klaus Erhardt (Tel.7547) sowie bei allen Vorstandsmitgliedern Bestellungen entgegengenommen.

Hundefreunde Willstätt e.V.



Trainingszeiten

Dienstag:

18:00 Uhr Agility Trainingsgemeinschaft

Mittwoch:

18:00 Uhr Agility Trainingsgemeinschaft

Freitag:

17:00 Uhr

Tricktraining & Longieren

Samstag:

13:30 Uhr bis 14:30 Uhr

Junghunde Training

14:45 Uhr bis 15:45 Uhr

Basistraining

16:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Longieren und Tricktraining

Infos unter: 07853 8447 Margarete Seemann

oder unter www.hundefreunde-willstaett.de

Wegen dem Corona-Lockdown ist nun leider wieder das Training untersagt. Bleibt gesund und wir hoffen, ihr kommt gut durch diese Zeit.

Sonstige Mitteilungen

Blutspenden weiterhin dringend benötigt

Täglich werden für Patienten in Deutschland 15.000 Bluttransfusionen benötigt. Ohne ausreichende Anzahl an Blutspenden ist die Behandlung von Unfallopfern, Patienten mit Krebs oder anderen schweren Erkrankungen, Neugeborenen und vielen weiteren nicht sichergestellt. Die Corona-Pandemie stellt die Blutspendedienste jeden Tag vor neue Herausforderungen. Gerade jetzt ist es besonders wichtig: Nicht nachlassen und weiterhin Blut spenden! Aufgrund der begrenzten Haltbarkeiten von Blutpräparaten, werden Blutspenden kontinuierlich und dringend benötigt, um auch weiterhin sicher durch die Herbst- und Wintermonate zu gelangen.

Das DRK lädt Sie zum nächsten Blutspendetermin am

Freitag, 27.11.2020 von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr

Hanauerlandhalle, Hornsgrindstr. 4, 77731 Willstätt ein.

Blutspenden. Mit Abstand sicher. Auch in „Corona-Zeiten“ ist die Blutspende sicher. Blutspendetermine werden beim DRK unter Kontrolle und in Absprache mit den Aufsichtsbehörden unter den höchsten Hygiene- und Sicherheitsstandards durchgeführt.

Wichtige Neuerung: Online-Terminreservierung. Um in den genutzten Räumlichkeiten den erforderlichen Abstand zwischen allen Beteiligten gewährleisten zu können und Wartezeiten zu vermeiden, findet die Blutspende **ausschließlich** mit vorheriger Onlineterminreservierung statt.

Hier finden Sie Ihren Blutspendetermin:

<https://terminreservierung.blutspende.de/m/willstaett-hanauerlandhalle>

Bei Fragen rund um die Blutspende oder bei Problemen mit der Terminreservierung steht Ihnen die kostenfreie Service-Hotline unter **0800 1194911** zur Verfügung.

Wie auch sonst gilt: Gehen Sie nur zur Blutspende, wenn Sie sich gesund und fit fühlen. Menschen mit Erkältungssymptomen (Husten, Schnupfen, Heiserkeit, erhöhte Körpertemperatur) werden nicht zur Blutspende zugelassen. Wenn Sie Kontakt zu einem Coronavirus-Verdachtsfall hatten oder sich in den letzten Wochen in einem Risikogebiet aufgehalten haben, müssen Sie bitte bis zur nächsten Blutspende zwei Wochen pausieren. Zusätzliche Informationen finden Sie auch unter www.blutspende.de/corona/.

Bei Rückfragen können Spender und Spendeninteressierte sich an **die kostenlose Hotline unter 0800 1194911** wenden.

Zusammen mit guter Tat und gutem Gefühl durch den Sommer.

Aktion Mensch fördert Internetausbau in Wohnhäusern der Diakonie Kork

Mit dem neuen Aktions-Förderangebot „Internet für alle“ ermöglicht Aktion Mensch die gleichberechtigte Teilhabe aller Menschen am digitalen Fortschritt – so auch in der Diakonie Kork. Sowohl im Wohnhaus in Goldscheuer als auch in Willstätt kann mit der Förderung von Aktion Mensch die erforderliche Verkabelung für das WLAN im gesamten Haus gelegt werden. Den Bewohnerinnen und Bewohnern wird dadurch ermöglicht, leichter Kontakt mit den Angehörigen halten zu können.

„Wir freuen uns sehr über diese besondere Förderung von Aktion Mensch. Es ist wichtig, dass auch Menschen mit Beeinträchtigungen selbstbestimmt und chancengleich an der Internetnutzung teilhaben können“, bedankt sich Annette Stahl, Fundraiserin der Diakonie Kork.

Wie auch die Diakonie Kork setzt sich Aktion Mensch dafür ein, dass alle Menschen selbstbestimmt an allen Lebensbereichen teilhaben können.

Sportjugend-Förderpreis: 100.000 Euro für vorbildliche Jugendarbeit

Gemeinsam mit dem Landessportverband und dem Kultusministerium schreibt Lotto Baden-Württemberg den Sportjugend-Förderpreis aus. Der Wettbewerb richtet sich an Sportvereine mit vorbildlicher Jugendarbeit. Wer mitmachen möchte, stellt das Projekt auf www.sportjugendfoerderpreis.de ein oder schickt die Bewerbung an Toto-Lotto.

Teamgeist, Solidarität und Fairplay – das leben die Sportvereine in Baden-Württemberg. „Unsere Vereine übernehmen eine wichtige gesellschaftliche Aufgabe, gerade auch durch ihre Jugendarbeit“, betont Lotto-Geschäftsführer Georg Wacker. „Mit unserem Wettbewerb möchten wir das herausragende ehrenamtliche Engagement belohnen.“

Prämiert werden Aktionen der Vereinsjugendarbeit aus den Jahren 2019 und 2020. Sie reichen vom Engagement für das Gemeinwohl über Partizipation von Kindern und Jugendlichen bis hin zu Veranstaltungen und Freizeitaktivitäten. Auch auf Angebote der digitalen Jugendarbeit, Projekte zu Inklusion, Integration und Nachhaltigkeit ist die Jury gespannt. Selten war gesellschaftlicher Zusammenhalt stärker gefragt als in der Corona-Krise. Auch hier war und ist auf die Sportvereine Verlass. Mit großer Flexibilität und Kreativität improvisieren sie im Trainingsalltag oder unterstützen durch Nachbarschaftshilfe. Für dieses beispielgebende Engagement vergibt die Jury Sonderpreise.

Der Wettbewerb ist mit 100.000 Euro dotiert. Die Siegerehrung findet im Sommer 2021 im Europa-Park statt. Bewerbungsunterlagen gibt es bei den Sportorganisationen und in den Lotto-Aannahmestellen. Unter www.sportjugendfoerderpreis.de können Bewerbungen auch online eingereicht werden. Bewerbungsschluss ist der 11. Januar 2021.

Impressum:

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Willstätt

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Willstätt,

Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeister Christian Huber o.V.i.A.

Druck und Verlag: ANB Reiff Verlagsgesellschaft & Cie GmbH, Marleiner Str. 9, 77656 Offenburg

Redaktionsschluss: Dienstag, 14:00 Uhr

Redaktionelle Beiträge: ANB Online Redaktionssystem (www.dtp-media.de) oder mitteilungsblatt@willstaett.de.

Anzeigenschluss: Dienstag, 16:00 Uhr

Private Anzeigen: ANB Reiff Verlag, Tel.: 0781 504-1455, Fax: 0781 504-1469, E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

Gewerbliche Anzeigen und Beilagen: Silke Wickert, Tel.: 0781 504-1452, Fax: 0781 504-1469, E-Mail: silke.wickert@reiff.de.

Aboservice: Tel.: 0781/504-5566,

E-Mail: anb.leserservice@reiff.de

Zustellprobleme: Tel.: 0781/504-5566,

E-Mail: anb.zustellung@reiff.de



Anzeigen
Privat

Suche Garage im Bereich BASF-Siedlung

Tel. 01 76 / 61 91 92 72

1-Zimmer-Whg. oder WG-Zimmer

in Sand oder Willstätt ab sofort gesucht.

Angebote bitte an: Tel. 0151/50260709

Wir suchen eine Haushaltshilfe

in Bodersweier für **2 x 4h/Woche**.

Sie sind zuverlässig und vertrauenswürdig?

Melden Sie sich gerne unter 07853/997060

Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

| | | |
|--------|--|------------------------|
| 20.11. | Alles für die Gesundheit | Anzeigenschluss 17.11. |
| 27.11. | Im Trauerfall für Sie da | Anzeigenschluss 24.11. |
| 27.11. | Geschenkideen zum Weihnachtsfest | Anzeigenschluss 24.11. |
| 04.12. | Sicherheit rund ums Haus, Einbruch-, Brand- u. Blitzschutz | Anzeigenschluss 01.12. |
| 04.12. | Geschenkideen zum Weihnachtsfest | Anzeigenschluss 01.12. |
| 11.12. | Geschenkideen zum Weihnachtsfest | Anzeigenschluss 08.12. |

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?

Wir beraten Sie gern.

Telefon 07 81 / 504 -1456 · anb.anzeigen@reiff.de



ALTBAUSANIERUNG



Foto: shutterstock.com/syda productions



- › Hausmeisterservice
- › Gartenpflege
- › Gebäudereinigung
- › Kleinreparaturen

Hanauer Straße 41 | 77731 Willstätt-Sand | Mobil: 0174/7626754
info@ls-hms.de | www.LS-HMS.de

Spezialist für Ihre
ENTSORGUNGSWÜNSCHE

FACKELMANN

• CONTAINERDIENST • Recycling
• Abbruch • ERDARBEITEN

77731 Willstätt-Eckartsweier
☎ 07854/641
www.fackelmann-container.de

Normstahl

Türen • Tore • Antriebe
Montageservice

**T. Nimmegern
+ H. Voigt**

JETZT Raiffeisenstraße 5
77933 Lahr
Tel. 07821/68140 • Fax 68121
mail@nimmegern-voigt-tore.de

Bei Neu- oder Umbau beachten: *ALLES RUND UM TANK
ALLES AUS EINER HAND.*

in Sachen Heizöltanks

Unsere Profis betreuen Sie komplett:

- 🔧 Tankreinigung
- 🔧 Tanksanierung
- 🔧 Tankentsorgung
- 🔧 Tankneuanlagen

Heute und auch in Zukunft,
heizen mit Öl...kostengünstig.

Umweltschutz
an Ihrem
Tank

STG / TSD GmbH

Appenweier ☎ 0 78 05 / 20 32 ☎ 0 78 05 / 13 96

Jetzt Insektenschutzgitter bestellen!

Winter-Aktion
mit Preisvorteil

10% Zusatzrabatt 01.11.-31.12.20
5% Zusatzrabatt 01.01.-28.02.21

Modellreihe bis ins Detail im Detailprogramm
Ausgewählt dazu sind: Sonderfarben SL20 - 25, Elektrorollen,
Rollerboxen, Sonderzubehörgitter und Sonderrollen für ein Fußgänger.
Diese werden die gesamte Saison lang angeboten.

Boodo Marzloff
„Der Winkelschlosser“

Carl-Benz-Str. 17 - 77731 Willstätt
Tel.: 0 78 52 / 93 70 99
Mobil: 01 76 / 22 63 53 01
info@marzloff.de
www.marzloff.de

KLAPPLADEN

KLAPPLADEN
SCHIEBELADEN
FALTJÄGEN

aus Holz und Aluminium
direkt vom Hersteller

Klappladen-Online

Jürgen Matt, Am Jinglingsberg 2
77948 Friesenheim-Heiligenzell
☎ 07821-9213895 ☎ 9213897
www.klappladen-online.de

PROMOTEC MISCHLER Der Marktführer in der Region für **Garagentore**

Herbst-Aktion 2020

Garagentor
inkl. Antrieb
ab **949€***

*inkl. 19% MwSt.

Besuchen Sie unsere Ausstellung: Carl-Benz-Str. 7 | 77731 Willstätt
Tägl. 10-12 u. 13-17 Uhr | Samstag nach Vereinbarung

Promotec Mischler Torsysteme GmbH
Tel. 07851 7905-33 · info@promotec-mischler.com · promotec-mischler.com

ALTBAUSANIERUNG



Foto: shutterstock.com/syda productions

Clevere Renovierungslösungen Neu und modern in meist nur 1 Tag



Türen Haustüren Treppen Küchen Fenster Decken



Jetzt informieren:
☎ **07805/97071**

www.portas.de

PORTAS-Fachbetrieb
Uwe Köbele

Güterstraße 8
77767 Appenweier-Urlaffen

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

• Qualität seit 40 Jahren • Ohne Dreck und Lärm • Festpreise

enocoN.de

Energie | Sinnvoll | Nutzen

- Energieausweise
- Heizlastberechnung
- Energieberatung
- Blower-Door-Test
- KfW / BAfA-Förderung
- Gesetzliche Nachweise (Neubau & Bestand)

Kehl-Goldscheuer | Tel. 07854 877 399 010

Natürlich mit Zukunft.



Holzbau ANSELM

Zimmerei | Holzbau | Energetische Dachsanierung
Energieberatung | VELUX Partnerbetrieb

Laubertsweg 19 | 77743 Neuried-Altenheim
Telefon **07807 2135** | info@holzbau-anselm.de

JUST

Blumengasse 7a
77694 Kehl-Auenheim
Tel. 078 51/89 92 69
Fax 078 51/89 92 24
just.werner@web.de

- Sanitär - Heizung - Solar
- Holzheizungen
- Wärmepumpen
- Badsanierung aus einer Hand

BFP

Badens Fenster Profi

Internorm
Fenster - Türen



Fenster vom Profi

🏠 Gewerbestr. 44
77652 Offenburg

☎ Tel.: 0781-93 600 400
www.fenster-bfp.de

ALTBAUSANIERUNG



Foto: shutterstock.com/syda productions



BERGHEIMER
INDUSTRIE- & TORE
GmbH

Sektionaltore - Garagentore - Rolltore
Rollgitter - Tiefgaragentore - Schranken
Schiebetore - Türen - Schnellaufotore



inkl. Antrieb
inkl. Funkempfänger
+ 2 x Handsender
+ 1 x Funk-Innentaster
ab 888 €*
* inkl. 16% MwSt.

HERBSTAKTION: Top Qualität zum sportlichen Preis!
Modernes 40mm dick isoliertes Privatgaragentor.

Bergheimer Industrie- und Garagentore GmbH
Sander Straße 13 B • 77767 Appenweiler
Telefon 0 78 05 / 91 50-0 • Telefax 0 78 05 / 91 50-20
info@bergheimer-tore.de • www.bergheimer-tore.de



Toranlagen und
Sicherheitstechnik GmbH
www.tst-torsysteme.de

Planung | Konstruktion | Produktion | Montage | Service

Geländer | Zäune | Sichtschutz | Tore | Bodendielen
AUS ALUMINIUM







Josef-Maier-Str. 1 | 77790 Steinach | Tel. 0 78 32 / 97 40 8-0 | www.gz-alu.de
Mo. - Fr. 8.30 - 12 Uhr + 13 - 17 Uhr (Außenausstellung ist rund um die Uhr geöffnet!)
BESUCHEN SIE JETZT UNSERE TOLLE AUSSTELLUNG!  

Bestattungshaus
GEIGER

Telefon 07852 93 63 927

Willstätt · Sandgasse 22

IHR WILLSTÄTTER BESTATTER

- Bestattungen jeder Art
- Vorsorge zu Lebzeiten
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Absicherung der Bestattungskosten durch die Treuhand

info@bestattungshaus-geiger.de
www.bestattungshaus-geiger.de

24 h erreichbar

Die Zahnärztinnen und Zahnärzte sind auch in Coronazeiten für Sie da.

Foto: Jan Potente, Satz: IZZ

Gesundheitsvorsorge ist wichtig – Schäden vermeiden

Nach Bestätigung der Weltgesundheitsorganisation (WHO)* vom 3. August 2020 können Termine in Zahnarztpraxen aufgrund der hohen Hygienestandards in Deutschland problemlos wahrgenommen werden.

Verschieben Sie deshalb Ihre Vorsorgeuntersuchungen und Behandlungen in den Zahnarztpraxen nicht, denn dies kann bleibende Schäden für Ihre Mundgesundheit haben.

Dank hoher Hygienestandards sind Vorsorgeuntersuchungen und Behandlungen in Zahnarztpraxen in Deutschland sicher.

*Considerations for the provision of essential oral health services in the context of COVID-19- Interim guidance, 3. August 2020



Immobilien

LKW- Weiterbildung Module (95)

Info u. Anmeldung 0151- 52 54 54 24
L7- Führerscheine GmbH



Für BAUFAMILIEN aus unserer REGION suchen wir **BAUGRUNDSTÜCKE JEDLICHER ART!** (Auch Abrissgrundstücke & Bauerwartungsland)

Wir begutachten kostenlos und unverbindlich angebotene Grundstücke und garantieren eine seriöse und schnelle Kaufabwicklung. Wir freuen uns über alle Angebote. Schicken Sie uns eine Mail unter endingen@massa-haus.de oder melden Sie sich telefonisch in unserem Musterhaus unter **07642/9206377**

› SIE MÖCHTEN SELBST BAUEN?

Dann besuchen Sie uns direkt im: **massa Musterhaus, Königschaffhauser Str. 44, 79469 Endingen a.K.** oder vereinbaren Sie einfach telefonisch einen persönlichen Gesprächstermin.

Als Ausbauhaus Marktführer bieten wir unseren Baufamilien ein unschlagbares Preis-/Leistungsverhältnis, individuelle Gestaltungsmöglichkeiten, nachhaltige zertierte Bauweise und die Möglichkeit, durch individuell abgestimmte Eigenleistung viel Geld zu sparen.

Wir freuen uns auf ihren Besuch. Ihr **massahaus Team Endingen.** **MASSA HAUS**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 6 | | | | | 4 | 2 |
| 1 | 9 | | 6 | 4 | | | |
| | 5 | 4 | 1 | 3 | | | |
| | | 5 | | | 8 | 9 | 3 |
| | 1 | | | 7 | | | 6 |
| | 8 | 3 | 9 | | | 2 | |
| | | | | 9 | 3 | 7 | 1 |
| | | | | 8 | 6 | | 9 |
| 5 | 3 | | | | | | 2 |

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe



Stellenmarkt



www.winkelwaldgruppe.de

Gleich anrufen!

Die Winkelwaldgruppe sucht ab **sofort** an ihrem **Standort in Willstätt** eine

Reinigungskraft (w,m,d)

- Minijob (450 €)
- Arbeitszeiten von 8 Uhr bis 12 Uhr
3x in der Woche und an 2 Samstagen im Monat



Jetzt bewerben:

jschwarzwaelder@pflegeheim-willstaett.de
oder direkt anrufen: 07852/934 800
Sessichstraße 3, 77731 Willstätt
www.pflegeheim-willstaett.de



Stallhilfe (m/w/d) gesucht:

Der Reitverein Legelshurst sucht eine pferdeliebende Stallhilfe als Urlaubs- und Krankheitsvertretung sowie sonntags und im Bedarfsfall als Unterstützung.

Die Arbeitszeiten sind ab 6.30 Uhr bis ca. 12 Uhr sowie abends ab 17.30 Uhr bis ca. 19.00 Uhr

Da es eine körperlich beanspruchende Tätigkeit ist, wäre es wichtig, dass ihr körperlich fit seid und außerdem noch ein bisschen Pferdeerfahrung mitbringt. Auch solltet ihr sehr zuverlässig und verantwortungsbewusst sein, denn die rechtzeitige Fütterung und Versorgung der Pferde ist lebenswichtig.

Wenn ihr Interesse habt schreibt uns gerne an info@reitverein-legelshurst.de oder ruft uns an unter der Nummer 01 76 / 84 22 46 90.



Wir freuen uns auf eure Unterstützung.

Der Vorstand
Reit- und Fahrverein Legelshurst e.V.,
Am Reitplatz 2, 77731 Willstätt



Wir suchen Sie!



reiff medien versteht sich als Multimedia-Unternehmen für den regionalen Markt in der Ortenau.

Mit seinen Units Print, Funk, Online, Telekommunikation, Druck und Zustellung bietet reiff medien eine umfassende, synergetische Kommunikationsplattform für unterschiedliche Zielgruppen und die regionale Wirtschaft. Das Offenburger Medienunternehmen reiff blickt auf eine über 200-jährige Tradition zurück und beschäftigt heute rund 400 Mitarbeiter in Druck, Verlag, Redaktion und Außendienst sowie rund 750 Zusteller.

Die Mittelbadische Presse ist die führende Tageszeitung mit fünf Lokalausgaben im Ortenaukreis.

Zur Verstärkung unseres Teams besetzen wir folgende Position:

Redaktionsvolontäre (m/w/d)

Die Mittelbadische Presse bildet 2021 in ihrer Zeitungs- und Crossmedia-Redaktion mehrere neue Volontäre (m/w/d) zu Redakteuren (m/w/d) aus (Eintritt nach Absprache).

Ihr Aufgabengebiet:

Sie erlernen Qualitätsjournalismus von der Pike auf. Sie recherchieren, interviewen, schreiben, layouts und testen neue digitale Kanäle und Erzählformen aus. Ob gedruckt oder digital – es geht immer nur um Inhalte, die Sie unter individueller Betreuung aufbereiten.

Ihre Qualifikation:

- Abitur und idealerweise einen Hochschulabschluss. Bei Eignung und Talent ist ein Studienabschluss nicht unbedingt Voraussetzung
- Freude am Schreiben und Neugier auf Themen und Menschen
- eine sehr gute Allgemeinbildung
- erste journalistische Erfahrungen durch Praktika oder Mitarbeit in Medien
- Offenheit im Umgang mit Entwicklungen in der digitalen Medienwelt

- ein sympathisches und selbstbewusstes Auftreten
- Führerschein Klasse B

Wir bieten Ihnen:

- ein klassisches, zweijähriges Redaktionsvolontariat mit ausdrücklich crossmedialer Ausrichtung – Print, Online, Web-TV, Radio – in allen wichtigen Ressorts, inkl. der Mantelstation bei einem großen Partnerverlag mit über 200 Redakteuren
- die branchenüblichen überbetrieblichen Ausbildungsseminare
- eine fundierte Ausbildung in einem zukunftsgerichteten Medienhaus und Mitarbeit in einem kreativen Team

Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Dann bewerben Sie sich bei uns über unser Karriere-Portal: karriere.reiff.de/stellenangebote

Für nähere Auskünfte können Sie sich gerne an Frau Luisa Kövári wenden.
Kontakt: 07 81 / 504 - 65 01





Stellenmarkt

Wir suchen zur Verstärkung für unser Team ab sofort einen

Physiotherapeut m/w/d auf 450 € oder in Teilzeit.

Kenntnisse zur manuellen Therapie erwünscht

Physiotherapiepraxis Eva Lusch

Manuelle Lymphdrainage

Griesheimer Str. 59, Offenburg-Griesheim, Tel. 0781/12 87



Die Diakonie Kork ist eines der führenden Zentren für Menschen mit Epilepsie in Deutschland. Die rund 1.400 Mitarbeitenden unterstützen Menschen mit Behinderung in den Fachkliniken, dem Wohnverbund, den Hanauerland Werkstätten, dem Oberlin-Schulverbund sowie durch die Offenen Hilfen. Die eigene Fachschule bildet Nachwuchs in der Heilerziehungspflege aus.

Für den Dienstleistungsbereich Wirtschaft und Versorgung für die Textil-Service Kork gGmbH suchen wir **zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

Hauswirtschaftliche Mitarbeiter (w/m/d)

in Teilzeit

Kennziffer: 110-57-P

Mehr zu dem Stellenangebot unter:

www.diakonie-kork.de

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis **zum 27.11.2020** unter Angabe der jeweiligen **Kennziffer 110-57-P** an:

Diakonie Kork

Personalabteilung
Landstraße 1 • 77694 Kehl
bewerbung@diakonie-kork.de



Gastronomie

LANDGASTHOF SONNE

Elsässer Str. 68 · Tel. 0 78 51 / 24 22

77694 Kehl-Neumühl

Unsere Außerhaus-Speisen zum Abholen:

Hirschkalbsbraten in Wildrahmsosse, Rotkohl, Kartoffeln
€ 14,50

Rehpfeffer, Nudeln, Wildpreiselbeeren
€ 10,50

Sauerbraten, Nudeln
€ 10,50

Geschirr zum Abholen bitte mitbringen. Telefonische Bestellung der Gerichte unter 07851/2422.

Abholung der Speisen nur zum Mittagstisch 11.30 - 14 Uhr (Fr. Ruhetag).

www.landgasthof-sonne-neumuehl.de,
info@landgasthof-sonne-neumuehl.de



Unterricht & Kurse

Nachhilfe Kl. 4 bis zum Abi
Mathe, Deutsch, Englisch – sehr preiswert.
(gewerblich) 0157 92 34 70 20

! Informieren Sie Ihr Umfeld über wichtige Ereignisse.

Nutzen Sie unsere preisgünstigen Familienanzeigen.

☎ 07 81 / 504-14 55 oder -14 56

@ anb.anzeigen@reiff.de



Ab Donnerstag, den 05. November bieten wir wieder **Essen to go** an.

An folgenden Tagen sind wir gerne für Sie da:

Donnerstag 17 – 20 Uhr · Freitag 17 – 20 Uhr

Samstag 17 bis 20 Uhr

Sonntag 11.30 bis 14 Uhr und 17.00 bis 20 Uhr

Sie erreichen uns abends ab 16 Uhr und am Sonntag ab 10 Uhr telefonisch unter der Telefonnummer: **078 52/22 41.**

Folgende Gerichte bieten wir Ihnen an:

Schnitzel mit Pommes frites · Jägerschnitzel mit Spätzle
Cordon-Bleu mit Pommes frites

Hirschbraten mit Pfifferlingrahmsauce und Spätzle

Alle Gerichte können Sie mit einem gemischten Salat oder Feldsalat wählen.

Oder fragen Sie einfach nach Ihrem Lieblingsgericht aus der Sonne.

Bitte bringen Sie zur Schonung der Umwelt Ihr eigenes Geschirr mit.

Ihr Sonnenteam



Gastronomie

Karola's Imbiss - Wochenkarte

Täglich wechselnde Tagesessen mit Salat und Dessert **7,50 Euro**

- Mo. Rindfleisch, Meerrettich, Salzkartoffeln
- Di. Hackbraten mit Nudeln
- Mi. Kalbsbratwürste mit Püree und Gemüse
- Do. Schweinegeschnetzeltes mit selbstgemachten Semmelknödeln
- Fr. Porchierte Gemüsecremesuppe und Wienerle und selbstgebackenem Apfelkuchen
- Sa. auch Tagesessen

Liebe Gäste, **BRINGDIENST** bitte bis 10.30 Uhr anrufen!

AUF IHREN BESUCH FREUT SICH KAROLA'S IMBISS-TEAM
Industriegebiet 1 · Willstätt-Sand · Tel. 0157 / 85 51 67 45

Projektpatenschaft
Wasser und Gesundheit



100 % nachhaltig.
Jetzt Pate werden und langfristig helfen.

Ihr Kontakt zu uns:
www.DRK.de/Paten
☎ 030 / 85 404 - 111
Spenderservice@DRK.de



Handwerk & Dienstleistung




GanzElektrotechnik
GmbH

Hauptstraße 51 · 77731 Willstätt
Tel. 0 78 52 / 99 93 73 · Fax 0 78 52 / 99 93 75
ganz-elektrotechnik@t-online.de

Klaus Golderer
Fliesen-/Platten-
Mosaiklegemeister



Schulstraße 4
77731 Willstätt
Telefon 0 78 52/52 67 · Telefax 0 78 52/93 46 74
Mobil 01 60/91 60 29 72



Wendling-Bau

Holz bau 77731 Willstätt-Sand
Treppenbau Telefon (0 78 52) 26 16
Innenausbau info@holzbau-bau.de
Altbausanierung www.holzbau-bau.de

Hier könnte
Ihre Anzeige
für nur 7.50 € stehen



In der Schweng 6 · 77731 Willstätt-Sand
Tel. 0 78 52/93 49 47 · Fax 0 78 52/93 58 31
www.holzbau-birkmann.de



Eckartsweiererstraße 3
77694 Kehl-Marlen
Telefon: 07854 7583
Mobil: 0152 28643727
eMail: maler-rith@online.de
www.maler-rith.de



Sander Straße 3
77731 Willstätt-Sand

Fon 0 78 52 / 93 49 84 · Fax 0 78 52 / 93 49 86
info@knaebel-automobile.de

Hier könnte
Ihre Anzeige
für nur 7.50 € stehen

UNSER SORTIMENT:

- Trekkingfahrräder • Trekkingcross
- Mountainbikes • E-Bikes
- Kinderfahrräder

Reparaturservice
aller Marken!



Eckartsweierer Str. 10
77694 Kehl-Marlen
www.bittiger-gmbh.de



AKLOSE
GmbH & Co. KG

ABBRUCH ERDARBEITEN
TRANSPORTE KANALISATION

Telefon 07852/71 95



Handwerkservice
Montageservice
Hausmeisterservice



Jürgen Arbogast

Finkenstraße 10
77731 Willstätt-Legelshurst
Mobil: (01 51) 2 34 84 46 8
Telefon: (0 78 52) 53 67
info@juergen-arbogast.de
www.juergen-arbogast.de

Service rund um 's Haus...
für Gewerbe, Privat und Kommunen!



Elektro Ferber

Installationsgeschäft, Photovoltaik
Elektrohauseräte, Satelliten-Anlagen,
Wärmepumpen

77731 Willstätt · Hauptstraße 93

Ihre Ansprechpartner für Anzeigenaufträge:

Silke Wickert:

☎ 0781/5041452

📠 0781/5041469

@ silke.wickert@reiff.de



Lesespaß
für die ganze Familie!

Jede Woche
aktuelle Informationen
aus Vereinen, Kirchen,
Gewerbe und Einzelhandel.

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

Kaufe alles von Keller bis zum Speicher
Möbel, Kleidung, Porzellan, Musikinstrumente,
Schallplatten, Modelleisenbahnen, Spielzeug,
Puppen, Kaffeemaschinen auch defekt
Telefon 07223/8003090

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44 - 3 61 60 · www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

**Wir wünschen ein
schönes Wochenende!**



Der ideale Zeitpunkt...
verkaufen Sie Ihre Immobilie
jetzt zum Höchstwert!

Gutschein
für eine unverbindliche und
marktgerechte Bewertung
Ihrer Immobilie



ENGEL & VÖLKERS

Rufen Sie mich gerne an!
Tel. 0 78 51 / 9 94 55 41
Großherzog-Friedrich-Str. 13
77694 Kehl

Vermögen. Richtig. Verschenken.



Ob zur Vermeidung von Streitigkeiten
unter Familienangehörigen im Erbfall, zur
Ausnutzung steuerlicher Vorteile oder
zur Absicherung der eigenen Pflege im
Alter – für eine gesteuerte Übertragung
von Vermögenswerten bereits zu
Lebzeiten gibt es vielerlei Beweggründe.



Anita Veenhoff
Rechtsanwältin

Gleich, welche Motive Sie antreiben –
unser Team aus Rechtsanwälten und
Steuerberatern berät Sie umfassend zu
Ihren Gestaltungsmöglichkeiten für eine
steueroptimierte Vermögensnachfolge.



Schultze & Braun

Erbrecht

Achern | Kehl | Tel. 07841 708-400

www.schultze-braun-steuerberatung.de/erbrecht

Für Hobbyheimwerker und Bauherren.
REJSEK
METALLBEARBEITUNG - BLECHNEREI
Wir bieten Blechzuschnitt und
Kantbleche nach Maß. Blech Stärke
von 0,7 mm - 6 mm.
Aluminium. Stahl. Verz. Stahl. Edelstahl.
Kupfer. Titanzink. Kanten und Zuschnitt
bis 6 m. Bestellen können Sie per:
Telefon 07843 995 66 36;
Fax. 07843 995 66 35; mail@rejsek.de.
Abholung in Hornsgründestr. 3,
77871 Renchen. Täglich 7.00 - 17.00 Uhr,
Samstag bis 14.00 Uhr.
Weitere Informationen an
www.rejsek.de



Willstätt
Hauptstraße 42
Tel. 0 78 52 / 22 50
Schwanen Metzgerei
PARTYSERVICE **Jürgen Ferber**
www.schwanenmetzgerei.de

Angebot
vom 16.11. – 21.11.2020
Gulasch, gemischt
Rind und Schwein 1 kg € 10,90
frisches
Schweinefilet 100 g € 1,49
deftige Rauchlyoner
auch mit Käse 100 g € 1,09
gebackener
Fleischkäse 100 g € 0,99
Lachsschinken 100 g € 2,39

KEHLER TAXI-SERVICE
**Gruppen-, Ausflugs-
und Transferfahrten**
Busse bis 50 Personen
Tel.: 07851 / **43 03**

Krankentransporte
Bestrahlungs- und
Dialysefahrten

ELEKTRO
KAUTZ
 Hausgeräte
 Kundendienst
 Elektroinstallation
u.v.m.
e-masters
Breitstraße 1a, 77694 Kehl-Kork
Tel. 078 51 / 57 33 • www.elektro-kautz.de

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.



Wir sind im Sterbefall für Sie da
und helfen Ihnen mit Rat und Tat.
Telefonisch Tag und Nacht erreichbar
auch an Sonn- und Feiertagen.

Ebertplatz 19 - 77654 Offenburg
gegenüber dem Ortenau Klinikum Offenburg
E-Mail: Info@bestattungen-kiechle.de
☎ 0781 42322

Spießgasse 1 - 77694 Kehl
gegenüber dem Friedhof Kehl
ehemals Bestattungsinstitut Klein
☎ 07851 2283

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 6 | 7 | 8 | 5 | 9 | 1 | 4 | 2 |
| 1 | 9 | 8 | 6 | 4 | 2 | 5 | 7 | 3 |
| 2 | 5 | 4 | 1 | 3 | 7 | 6 | 8 | 9 |
| 6 | 7 | 5 | 4 | 2 | 8 | 9 | 3 | 1 |
| 9 | 1 | 2 | 3 | 7 | 5 | 4 | 6 | 8 |
| 4 | 8 | 3 | 9 | 6 | 1 | 2 | 5 | 7 |
| 8 | 4 | 6 | 2 | 9 | 3 | 7 | 1 | 5 |
| 7 | 2 | 1 | 5 | 8 | 6 | 3 | 9 | 4 |
| 5 | 3 | 9 | 7 | 1 | 4 | 8 | 2 | 6 |

PASSENDER SCHUTZ FÜR DAS, WAS SIE BEWEGT.

Gerne beraten wir Sie:
GESCHÄFTSSTELLE
THOMAS WEILER
Oberdorfstraße 35
77694 Kehl-Kork
Telefon 07851 889090
agentur.weiler@
zuerich.de

Sie lieben Ihr Fahrzeug?
Dann sollten Sie es best-
möglich schützen. Mit
einer Kfz-Versicherung,
die zu Ihnen und Ihrem
persönlichen Sicherheits-
bedürfnis passt. Inklusive
flexibler Zusatzbausteine,
die Ihr mobiles Leben
sicherer und komfortabler
machen.



ZURICH VERSICHERUNG.
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.



Die Steinmetzwerkstatt

THOMAS BURGER

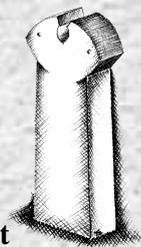
BILDHAUERMEISTER

GRABMALE · SKULPTUREN

77694 KEHL, Friedhofstraße 91

Tel. 0 78 51 / 27 21

www.tom-stone.net



Hausmeisterdienste
Baumfällung
Schädlingsbekämpfung

Stefan Abelein

Fliederweg 14

77871 Renchen

fon: 0 78 43/995 50 80

E-Mail: stefan-abelein@t-online.de

Wir suchen im Auftrag unserer zukünftigen
Schüler zum **Januar 2021 möblierte Zimmer**
mit **Dusche/WC/Kochgelegenheiten**

Bitte richten Sie Ihr schriftliches Angebot an das
Sekretariat der Physiotherapie-Schule Ortenau
Birkenstr. 5 in 77731 Willstätt-Eckartsweier
Email: carine.marcot@pso-physiotherapie.eu
Tel. 078 54/98 294 15 · Fax 078 54/599

**IHR Innungsfachbetrieb
für Pellets Heizung
und Wärmepumpe**



Ich berate Sie gerne! Ihr Rolf Dilmetz

Rinnbachstraße 21 · 77694 Kehl-Zierolshofen

☎ 0 78 53 / 9 27 80

www.dilmetz.de

**Sie wollen bei Ihrer Kfz-Versicherung sparen und wünschen einen
erstklassigen Service? Jetzt Blinker setzen und zu AXA abbiegen!**

Sprechen Sie uns an! Wir freuen uns auf Sie.

Maßstäbe / neu definiert



AXA Geschäftsstelle Andreas Danen

Ortenauer Str. 49, 77767 Appenweier

Tel.: 0780 5 91 859-0, Fax: 07805 91 859-19, agentur.danen@axa.de

Mieten und Vermieten

mit den Amtlichen
Nachrichtenblättern.

☎ 0781/504-1455
oder -1456

@ anb.anzeigen@reiff.de

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

Ruhe in Frieden Bestattungshaus Finger

Ihr Bestattungshaus in
Kehl und Willstätt

- Individuelle Beratung im Trauerfall
- Bestattungen jeder Art
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland

Schutterstr. 9
77731 Willstätt
Tel. (0 78 54) 8 13 98 89

24 Stunden, auch an Sonn- und Feiertagen
www.bestattungshaus-finger.de



Bühlerfeldstraße 20 · 77652 Offenburg
Tel. 07 81 / 9 26 78 11

- Hausmeisterdienst
- Parkplatzpflege
- Landschaftspflege
- Baumfällung
- Objektbetreuung
- Winterdienst
- Rodung
- Entrümpelung

Carin Buttenmüller Schneiderei

Meisterbetrieb

Urloffen, Friedensruh 29 (Nähe Friedhofsparkplatz)

Telefon 0 78 05 / 91 89 77

**Wir haben geschlossen
vom 16.11. – 18.11.2020**

Ihr Pflegedienst in Willstätt

AKAP

Ambulante Kranken- & AltenPfleger

Am Giesen 17, Karin Blome-Peppmüller, Marc Peppmüller und Team.

07852 / 936117

- Grundpflege
- Pflegeberatung
- Behandlungspflege
- Pflegeeinsatz nach § 37 Abs. 3 SGB XI
- hauswirtschaftliche Versorgung
- Verhinderungspflege
- Hausnotruf
- individuelle Wunschleistungen

**24 Stunden-Notruf für unsere Kunden.
Abrechnung mit allen Kassen.**

Wir pflegen gerne gut!

Grüngut Verwertung Hörnel



Bürgerlehnsiedlung 2, 77731 Willstätt

Annahme von allg. Grünabfällen

Privat kostenlos – Gewerblich gegen Gebühr

Öffnungszeiten: Fr.: 15 – 17 Uhr

Sa.: 10 – 12 Uhr, 16 – 17 Uhr

oder nach telefonischer Vereinbarung: 01713631972



**Unsere Kfz-Versicherung – einfach,
preiswert und garantiert zufrieden.
Jetzt zur SV wechseln!**

SV Geschäftsstelle
Vogt · Kientz & Partner
Hauptstr. 201 · 77866 Rheinau
Tel. 07844 91200
sv.de/vogt.kientz



Die besten Gärten 2020
TOP-GARTENCENTER
„Gärtnerei Vollmer“
in Appenweier

VOLLMERS
Landgärtnerei

Im Test
1.396 Gartencenter
in Deutschland
Ausgabe 04/2020

Zauberhafter Advent & kreatives Kunsthandwerk

Samstag, 14. November 2020 | 8:00 – 18:00 Uhr

Sonntag, 15. November 2020 | 10:00 – 16:00 Uhr



**Zauberhafter
Advent
und kreatives
Kunsthandwerk**

Stilvolle und kreative Adventsideen, außergewöhnliche Adventskränze und weihnachtliche Impressionen für Winterbepflanzungen – Wir präsentieren Ihnen unsere Floristik zum Advent.

Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen.

Bitte tragen Sie auf der gesamten Fläche Mund- und Nasenschutz und achten Sie auf Abstand.

Sanderstraße 2 | 77767 Appenweier | Tel.: 078 05 - 35 67

Direkt beim Kreisverkehr an der B 3 in Appenweier

Frisch eingetroffen.

Berg-Clementinen und Berg-Orangen

Fruchthandel
Huco
GmbH

Auch
BIO
Produkte



wenn's frisch sein soll.

Großhandel mit Obst & Gemüse
Partner der Gastronomie
Verkauf für Jedermann

Huco Frischfrucht GmbH · Ludwig-Winter-Straße 6 · 77767 Appenweier
Tel.: 07805/96980 · Fax: 07805/969825 · info@huco-frischfrucht.de · www.huco-frischfrucht.de

„Sie leben ewig – es gibt keinen Tod“

- kostenlose Leseprobe aus „Das Leben und Sterben,
um weiterzuleben“

www.gabriele-verlag.com • Tel: 09391 / 504135



Maklerprovision: Neues Gesetz!

Wenn sowieso
Provision anfällt, kommen Sie
doch gleich zum Marktführer *

* der bankenunabhängigen Immobilienmakler. Nettoprovisionsumsatz Wohnen Gesamt Deutschland 2018
(im Immobilienmanager 09/2019)

Ortenau · Kreuzkirchstraße 11 · 77652 Offenburg
Telefon +49-(0)781-93 99 97 00 · Telefax +49-(0)781-93 99 97 09
Ortenau@engelvoelkers.com · www.engelvoelkers.com/ortenaus · Makler



ENGEL & VÖLKERS



Willkommen im Advent
ein Licht geht auf

12. - 18. November 2020

Angela Schäck

Werkstatt für Floristik und Kunst
Nesselriederstr. 63 | Appenweier

Donnerstag - Sonntag:
10.00 - 18.30 Uhr
Montag - Mittwoch:
14.00 - 18.30 Uhr

+ 49 (0) 157. 77 24 84 20

Wir verkaufen und finanzieren Ihre Immobilie.

Jetzt beraten
lassen! Telefon:
07223 985-1170

Jeder Mensch hat etwas,
das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir verkaufen oder finanzieren Ihre Immobilie!

Wir haben den geeigneten Käufer mit der passenden Finanzierung für Sie!
Rufen Sie uns direkt an. Wir helfen Ihnen gerne weiter!

Folgen Sie uns.



Beratungszentrum Bühl
Telefon 07223 985-1170

Beratungszentrum Kehl
Telefon 07223 985-1912
immobilien@volksbank-buehl.de
www.volksbank-buehl.de

Volksbank Bühl
IMMOBILIEN &
FINANZIERUNG

Ich helfe helfen ...

„... weil sich dieser Förderverein
professionell, selbstlos, ehrenamtlich
und mit Erfolg seit über 30 Jahren
für krebserkrankte Kinder einsetzt.“



Christina Obergföll

Bekannte Speerwerferin mit internationalen Auszeichnungen,
Mitglied im Kuratorium für Forschung und Wissenschaft

danke!

Hilfe, die wirklich ankommt:

- Sparkasse Offenburg/Ortenau
DE61 6645 0050 0006 0848 42 | SOLADES10FG
- Volksbank in der Ortenau
DE43 6649 0000 0050 5588 00 | GENODE610G1
- Volksbank Lahr
DE30 6829 0000 0001 3508 03 | GENODE61LAH



Bitte helfen auch Sie uns mit Ihrer Spende – für
eine gesunde Zukunft unserer kleinen Patienten.



Förderverein für krebserkrankte Kinder e.V.
Freiburg im Breisgau

Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg
Telefon 0761 / 275242
info@helfen-hilft.de · www.helfen-hilft.de

Diese Anzeige wird nicht durch Spendenmittel finanziert, sondern erscheint durch
freundliche Unterstützung des Verlages.

Von uns. Für Sie. Geschenkt!

Die Ladestation für Oticon Hörsysteme.

Aktions-
zeitraum bis
23.12.2020

Die Hörsysteme sind wahlweise
per Handy über die Oticon On App
steuerbar.



Mit den wiederaufladbaren Hörsystemen von Oticon gehört das Batteriewechseln der Vergangenheit an. Sie setzen die Hörsysteme einfach über Nacht in die Ladestation, dann sind sie morgens aufgeladen und liefern Energie für den ganzen Tag. Die Modelle Oticon Opn S und Ruby bieten Ihnen modernste Akku-Technologie in verschiedenen Technikstufen und Preisklassen. Testen Sie jetzt unverbindlich und kostenfrei und erhalten Sie eine Ladestation von uns als Geschenk.



 **JUNG**
Hörsysteme

besser hören - besser leben

Meisterbetrieb
für Hörgeräteakustik

Jung Hörsysteme GmbH, Sitz: 76437 Rastatt, Douglasstraße 7

Kehl • Schulstraße 36 A • Telefon (0 78 51) 8 98 64 26
Lichtenau • Hauptstraße 24 • Telefon (0 72 27) 50 55 94
Gaggenau • Hauptstraße 10 • Telefon (0 72 25) 9 89 78 95
Rastatt • Kapellenstraße 1 • Telefon (0 72 22) 9 33 10 50
Bühl • Eisenbahnstraße 33 • Telefon (0 72 23) 8 30 44 22